



## EDITORIALE



**C**i stiamo avvicinando alla Santa Pasqua e all'ottantesimo Anniversario della Liberazione, si dovrebbe parlare di pace, ma nel mondo purtroppo si continua a parlare di guerra e una pace con ricorso agli armamenti. Il nostro auspicio é che, a livello mondiale, si metta avanti la ragione alla forza e agli interessi, per confluire verso un mondo di pace, un mondo migliore. Veniamo al nostro periodico, con questo numero 94 de "Il Porto" nel XXXI anno di uscita, ci stiamo avvicinando man mano al n. 100 che raggiungeremo come traguardo col numero di Pasqua nel 2027, considerato le tre uscite annuali. All'interno di questo numero potrete trovare diverse curiosità, segnalazioni, ricorrenze e buone notizie per il territorio, come l'imminente riapertura della Piscina Comunale del Centro Sportivo Davide Zardi. La pagina dei giochi alla sua seconda uscita, é piú arricchita con bei passatempo.

Editore - Marco Pasini

# ATTUALITA' e CULTURA

- arte
- letteratura
- personaggi
- sport
- territorio



da Leo  
*Bar in Piazza*

Via Dante Alighieri, 7  
 44015 Portomaggiore (FE)  
 Tel. 338 296 1791

CAFFETTERIA  
 WINE BAR  
 STUZZICHERIE



sky  
CALCIO

# BUFFET STAZIONE



BAR TABACCHERIA e...

Ricariche telefoniche Raffinata cantina

Viale C. Battisti, 15 - Tel. 333 1162919 - PORTOMAGGIORE

Chiuso  
il martedì



## OFFICINA MANTOVANI

**Nuova Apertura**  
di Giovanelli Mirko e Luca

autofficinamantovani65@gmail.com

- RICARICA CLIMA AUTO
- MECCATRONICA
- PULIZIA INTERNI AUTO
- IGIENIZZAZIONE ABITACOLO

**I NOSTRI  
SERVIZI**

Telefono 0532.327161

Via Ferrara, 65 - 44010 Runco (FE)

Anno XXXI - numero 95 - Aprile 2025

**PERIODICO ATTUALITA' e CULTURA**

Trent'anni  
**IL PORTO**  
Periodico portuense

Galleria d'Arte Casa Editrice

**arstudio**

di Pasini dr. Marco & C. sas

Grafica Arstudio

Distribuzione Gratuita

Fondatore: Francesco Pasini,

Direttore responsabile: Mario Bellini,

Direttore Editoriale: Marco Pasini,

Co-fondatori: Ottorino Bacilieri,

Giancarlo Pasini, Umberto Pasini

Collaboratore: Giovanni Tavassi

Autorizzazione Tribunale di Ferrara

n° 16 del 2 dicembre 1994

Via Garibaldi, 13

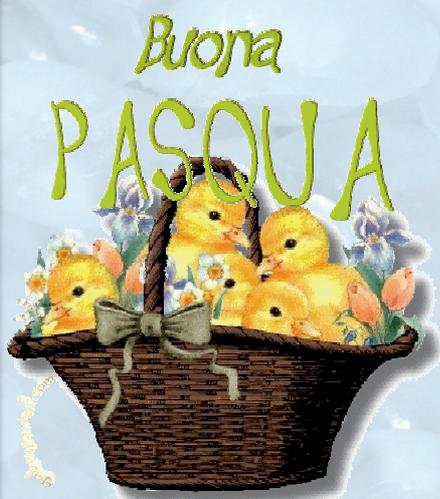
44015 Portomaggiore (FE)

tel./fax 0532 813848

email: arstudio1@libero.it

P. IVA, C.F. e n° Iscr. R.I. di Ferrara: 01739940383

**CHIUSO IL 10 Aprile 2025**



**Casoni**  
GIOIELLERIA  
OROLOGERIA  
ARGENTERIA

Via Garibaldi, 4/a

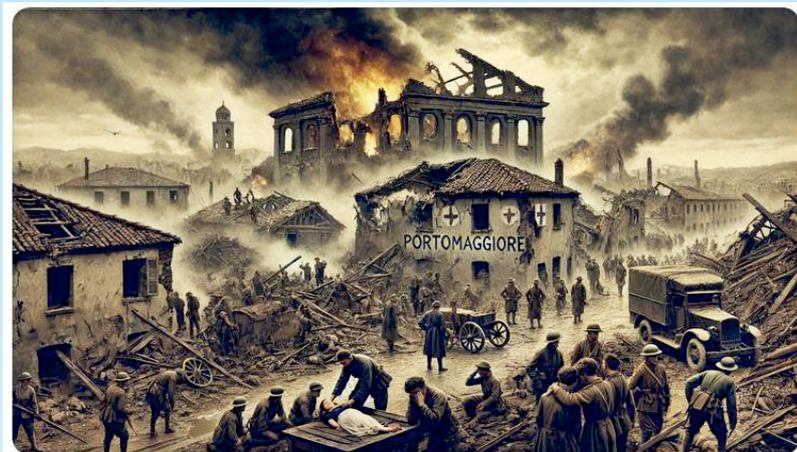
Portomaggiore

Tel. 0532 811097

raffacason@libero.it

Auguri di **Buona Pasqua** a nome  
di tutti gli inserzionisti e dalla Redazione

# 80° ANNIVERSARIO DELLA LIBERAZIONE RICORDARE PER NON DIMENTICARE!

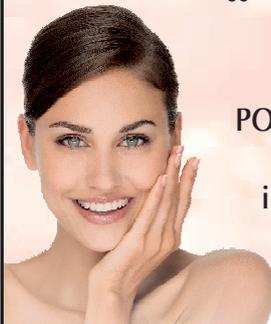


La liberazione delle grandi città italiane e la resa dei tedeschi, nella primavera del 1945, pone fine all'oppressione nazi-fascista e decreta la fine della seconda Guerra Mondiale. La liberazione dei territori è avvenuta progressivamente, man mano che i tedeschi e i repubblicani di salò vengono scacciati e fatti arretrare, sempre più a Nord, dalle formazioni partigiane e truppe alleate. La data del 25 aprile 1945, giorno della liberazione di Milano, è stata scelta in seguito come anniversario della Liberazione Italiana ed è festeggiata ogni anno dal 25 aprile 1946. Una data fondamentale nella storia dell'Italia ritornata alla libertà e alla democrazia. L'anniversario della Liberazione d'Italia è anche chiamato da molti, Giorno della Liberazione, Giorno della Resistenza o semplicemente il 25 aprile. Parliamo di ciò che è accaduto a Portomaggiore. L'Italia è divisa in due dalla Linea Gotica. Gli alleati avanzano da Sud verso Nord, le formazioni partigiane e i gruppi di resistenza liberano le grandi città del Nord, ma la primavera del '46 è terribile per il nostro territorio. Dall'1 aprile al 19 aprile le formazioni della resistenza si attestano nelle Valli di Comacchio e nel confine con Ravenna lungo il fiume Reno fino alle Valli di Argenta. Se da una parte c'è la gioia per una libertà vicina e la fine della guerra, dall'altra c'è distruzione e morte, infatti, il 13 aprile Argenta e Portomaggiore subiscono i danni più pesanti. Portomaggiore è quasi rasa al suolo, solo pochi edifici resistono ai bombardamenti del fuoco alleato e sotto lo stesso fuoco, in diverse incursioni aeree, muoiono centinaia di militari e civili (uomini, donne e bambini). Portomaggiore, Maiero, Sandolo, Gambulaga, Runco, Quartiere, Ripapersico, Portorotta e Portoverrara, è un percorso fatto di cippi commemorativi, di ricordi per tramandare la memoria di coloro che persero la vita. Oggi, mantenere in vita la memoria, alimentarla continuamente per raccontarle alle nuove generazioni, è un atto dovuto per **non dimenticare MAI!**

Giovanni Tavassi

Panificio  
**Busi**  
*Con noi, la mattina  
sorge il sole!*  
Portomaggiore - San Nicolò  
Tel. 0532.811382

**M** **AUTOFFICINA  
ASTELLARI**  
di Mastellari Fabio s.a.s.  
**AUTORIPARATORE  
MULTIMARCHE**  
**CENTRO REVISIONI AUTO  
e MOTOVEICOLI**  
Via Sole, 3/B - Tel. 0532 320479  
PORTOMAGGIORE (Fe)

  
**ART ESTETICA**  
*by Stefania ed Elena*  
Trattamento viso e corpo con T-Shape  
epilazione laser, trattamenti viso con Hydradermie,  
pedicure, manicure con smalto semipermanente,  
idromassaggio, servizi di estetica di base  
  
Via Rondinella, 1  
PORTOVERRARA (Fe)  
Tel. 0532 321084  
info@art-estetica.eu  
Seguici sui Social  
 



# ELECTRICITY S.R.L.



**VUOI ACQUISTARE UN IMPIANTO FOTOVOLTAICO PER LA TUA AZIENDA?  
TE LO FORNIAMO NOI CON NOLEGGIO OPERATIVO!**

**CHIAMACI! 338 24 11 973**

[www.electricity-solutions.it](http://www.electricity-solutions.it)



**I NOSTRI OBIETTIVI**  
ELECTRICITY SRL  
THE NEW GENERATION OF RENEWABLE ENERGY

Il più importante  
**LA SICUREZZA**



LA NOSTRA TECNOLOGIA È GARANTITA A VITA CONTRO INCENDIO, ESPLOSIONE ED EMISSIONE DI GAS NOCIVI.

La batteria al sale non è a rischio incendio, esplosione o emissione di gas nocivi, nemmeno in caso di immersione in acqua.

La sicurezza tua e dei tuoi cari, delle persone attorno a te e della natura è importante, tutelarla è il più grande obiettivo che abbiamo raggiunto.

**UNE è nata proprio per questo...**  
Scegli i prodotti UNE.



**ELECTRICITY SRL**  
THE NEW GENERATION OF RENEWABLE ENERGY

## TITAN ENERGY & POWER

**INVERTER TRIFASE CON ACCUMULO**  
PER INDUSTRIA E NAUTICA TRIFASE FINO A 100 KW, FUNZIONAMENTO ON-GRID E OFF-GRID.

Gli accumulatori TITAN ENERGY & TITAN POWER utilizzano delle batterie basate sul cloruro di sodio (NaCl). Sono ricaricabili da fonti rinnovabili e possono essere utilizzati per alimentare una azienda di piccole e medie dimensioni, o una imbarcazione.

Durante il giorno TITAN ENERGY & TITAN POWER accumula l'energia dalle fonti rinnovabili e la conserva per l'utilizzo successivo abbattendo i costi dell'energia.

Possono essere utilizzati in impianti fotovoltaici di medie grandi dimensioni in ambito industriale e nautico fino a 100 kW, sia connessi che indipendenti dalla rete.



**ELECTRICITY SRL**  
THE NEW GENERATION OF RENEWABLE ENERGY

## ZHERO MONOFASE

**INVERTER MONOFASE CON ACCUMULO**  
PER RESIDENZIALE E UFFICI MONOFASE E TRIFASE FINO A 6 KW, FUNZIONAMENTO ON-GRID E OFF-GRID.

Gli accumulatori ZHERO MONOFASE utilizzano delle batterie basate sul cloruro di sodio (NaCl). Sono ricaricabili da fonti rinnovabili e possono essere utilizzati per alimentare una abitazione o un ufficio.

Durante il giorno ZHERO MONOFASE accumula l'energia dalle fonti rinnovabili e la conserva per l'utilizzo successivo abbattendo i costi dell'energia.

Possono essere utilizzati in impianti fotovoltaici di piccole dimensioni fino a 12 kWp per abitazioni e uffici monofase e trifase fino a 6 kW, sia connessi che indipendenti dalla rete.




Entrare a far parte di una Comunità Energetica Rinnovabile (C.E.R.) rappresenta un'opzione sempre più considerata da numerosi imprenditori privati / P.A. desiderosi di innovare e di rendere più sostenibile il proprio business. Analizzando i vantaggi e svantaggi comunità energetiche, è possibile compiere scelte consapevoli in funzione delle proprie necessità. Per questa ragione noi della Electricity S.r.l. Grazie alle Partnership create, stiamo sviluppando diversi progetti su territorio italiano.

**ELECTRICITY SRL**  
THE NEW GENERATION OF RENEWABLE ENERGY

## ZHERO MONOFASE

**MODELLI E CARATTERISTICHE**

| MONOFASE - STANDARD  | MONOFASE - IBRIDO  |
|--|--|
| <b>CARATTERISTICHE:</b> Inverter 50 UNE, Regolatore MPPT UNE, Inverter esterno supportato. | <b>CARATTERISTICHE:</b> Inverter 50 UNE, Regolatore MPPT UNE, Inverter esterno supportato. |
| <b>POTENZA:</b> 6 kW Monofase  | <b>POTENZA:</b> 6 kW Monofase  |
| <b>APPLICAZIONE:</b> Nuove installazioni, abitazioni e uffici                              | <b>APPLICAZIONE:</b> Nuove installazioni, abitazioni e uffici                              |
| <b>RETE:</b> 230 V - 50 Hz e 400 V - 50 Hz   | <b>RETE:</b> 230 V - 50 Hz e 400 V - 50 Hz   |
| <b>CAPACITÀ:</b> Da 7,6 kWh a 13,2 kWh   | <b>CAPACITÀ:</b> Da 7,6 kWh a 13,2 kWh   |
| <b>SOSTENIBILITÀ:</b> Completamente ecologica. Nessun costo di smaltimento.                | <b>SOSTENIBILITÀ:</b> Completamente ecologica. Nessun costo di smaltimento.                |

| MONOFASE - RETROFIT  |
|--|
| <b>CARATTERISTICHE:</b> Inverter 50 UNE, Regolatore MPPT UNE, non presente, Inverter esterno supportato. |
| <b>POTENZA:</b> 6 kW Monofase  |
| <b>APPLICAZIONE:</b> Nuove installazioni, abitazioni e uffici  |
| <b>RETE:</b> 230 V - 50 Hz e 400 V - 50 Hz   |
| <b>CAPACITÀ:</b> Da 7,6 kWh a 13,2 kWh   |
| <b>SOSTENIBILITÀ:</b> Completamente ecologica. Nessun costo di smaltimento.                              |



**Agrovoltaico il fotovoltaico nell'agricoltura**



# LA PAGINA GIOCHI DEL PORTO

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  |    |    | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  |    |    |    | 9  |    |    |    |    |    |
| 10 |    | 11 | 12 |    | 13 |    |    | 14 |    |
|    | 15 |    |    |    | 16 |    |    |    |    |
| 17 |    |    |    | 18 |    |    |    |    | 19 |
|    | 20 |    | 21 |    |    |    | 22 | 23 |    |
| 24 |    |    | 25 |    |    | 26 |    |    |    |
|    |    | 27 |    |    |    |    |    |    |    |
|    |    | 28 |    |    | 29 | 30 |    |    |    |
| 31 |    |    |    | 32 |    |    |    |    |    |

## ORIZZONTALE

- Si trova in Piazza Umberto I
- Reggio Emilia
- Parte più alta del corpo umano
- Ribelle della battaglia di Porto
- Aglio fermentato
- Le sorelle della madre
- Spinoso
- Preposizione semplice
- Metà alba
- Insieme di regole
- Ha commesso un reato
- Articolo determinativo
- International Baccalaureate
- Si grida alla partita
- Si usano per la pesca
- Una volta si tirava a mano
- European Research Institute
- Detta anche fornimento

## VERTICALE

- Una volta era allagato
- Istituto Comprensivo
- Si trova a Portoverrera
- Superiore al normale
- A Ovest della Ferrovia
- Ordinamento Penitenziario
- Registro Automobilistico
- Centro di ozio
- E' un grafema
- Un tipo di farina
- Desiderare intensamente
- Sfila in costumi d'epoca
- Puo essere baciata
- Intelligenza Artificiale
- Sono taglienti
- Automobil Club Italiano
- Rugby League
- Adoperato in psicanalisi

### ANAGRAMMA

Primo piatto ferrarese

SPICCIATO

### INDOVINELLO

Parla tutte le lingue, ma risponde sempre con la tua

PIAZZA

### CAMBIO VOCALE

Me ne vado!

PORTO

### SCARTO CONSONATE

Fa parte dello scheletro umano

CARSO

### SOTTRAI VOCALE

SI TROVA PER TUTTI I GUSTI

### SPOSTA CONSONANTE

Mammifero arboricolo

ORGANO

## UN BREAK X 10 PAROLE

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| H | L | O | L | M | O | R | L |
| O | C | O | T | S | O | B | A |
| C | L | I | P | C | I | V | U |
| A | B | R | O | C | A | A | R |
| D | T | O | R | R | E | H | A |
| N | E | T | T | A | R | E | S |
| I | A | O | O | D | A | D | T |
| S | A | N | D | O | L | O | S |

Diminutivo di Portomaggiore - Ci vanno i pescatori alla...- Al Verginese c'è quella colombaia - Il primo cittadino-Chiesetta dell'...- Si trova la pieve di San Michele - Attra le api - Era Dianti - Può essere l'Atto - Un piccolo audiovisivo

## Puzzle Sudoku

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|   | 4 | 3 |   |
|   | 2 | 1 |   |
| 2 |   | 4 |   |
|   |   | 2 | 3 |

## Il pezzo mancante



# FUMETTI & CO.

DI MAZZONI STEFANO

## GIORNALI RIVISTE FASCICOLI FIGURINE

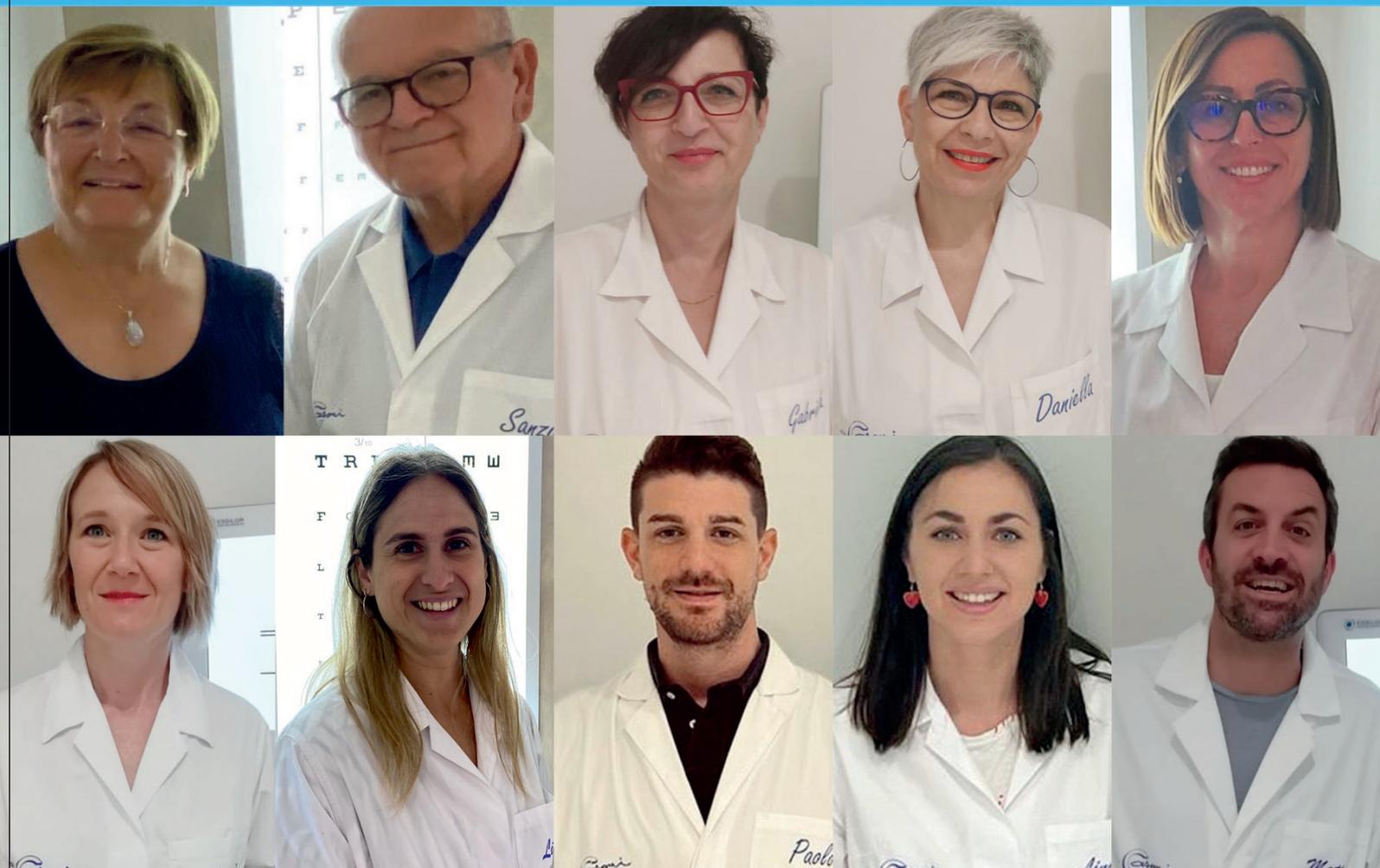
VIA SOLE, 28 - 44015 PORTOMAGGIORE (FE)  
TELEFONO: 347 371 4769



Soluzioni dei giochi inquadra QRCode

*L'occhio più attento dopo il tuo*

ottica



**PORTOMAGGIORE**

0532-814595

**ARGENTA**

0532-852770



**info@casoniottica.it**



# N. 1 MARZO 1995 "IL PORTO"- COME SI VIVE A PORTOMAGGIORE?

## Trent'anni dopo rivolgiamo la stessa domanda ai ragazzi di allora.

In quel numero usciva l'articolo di **Franco Vanini**, all'epoca nostro collaboratore, "**Come si vive a Portomaggiore- Parlano i ragazzi**". Rinnovo la domanda ad alcuni di quei ragazzi e ragazze, ma dopo trent'anni.



1995

**Katia Checchi, 18 anni.** - "*Mi piace Portomaggiore, è un pò pettegolo, come del resto tutte le cittadine di provincia. Penso che a Portomaggiore troverebbe buona accoglienza tra i giovani, il volontariato a favore degli anziani, handicappati ed altro. Nel tempo libero vado al cinema ed ascolto molta musica, disco e italiana.*"



2025

**Katia Checchi** - "*Portomaggiore è molto cambiato negli ultimi anni, i luoghi di aggregazione si contano sulle dita di una mano e purtroppo, anche quando vengono fatte alcune belle iniziative, i portuensi spesso le sbeffeggiano senza coglierne il senso e l'impegno che viene impiegato x realizzarle. Lavorando fuori paese, ho occasione di frequentare Portomaggiore soprattutto nel weekend con la mia famiglia e gli amici facendo tappe nei bar, pizzerie, o anche semplici passeggiate con la mia cagnolina. Spero nella riapertura a breve della piscina e sono contenta delle iniziative svolte nella biblioteca e quelle del centro " Le Contrade" perché permettono a bambini e adulti di fare numerose attività. Mi piacerebbe fare volontariato in ambito sociale e, perchè no, sfruttare la mia esperienza da insegnante per fare alfabetizzazione ai bambini e adulti stranieri dato che nel nostro paese il flusso migratorio è aumentato notevolmente negli ultimi anni".*



1995

**Alessandro Zappaterra, 22 anni** - "*Portomaggiore è un paese abbastanza bello, Vorrei che ci fosse maggior attenzione per i giovani e anche per gli anziani. Faccio l'idraulico e ho poco tempo libero, ma quando posso esco con gli amici e la mia fidanzata. Frequento di solito i pub e le osterie. In genere viaggio poco e sono un pò casalingo".*



2025

**Alessandro Zappaterra** - "*Nonostante la grande affluenza di extracomunitari è un paese tranquillo, attività sportive per i giovani, non mancano (a parte il nuoto causa lunghi tempi di consegna della nostra piscina). Buone anche le attività didattiche, attività per diversamente giovani, buon servizio di pubblica assistenza, ma purtroppo ho notato un degrado degli edifici privati e chiusure dei nostri negozi storici, inoltre, i nostri figli sono destinati a fare i pendolari scolastici in mancanza di Istituti che danno poca possibilità di avere diversi indirizzi e, per il*

*loro futuro lavorativo, credo proprio che sarà lontano da casa e non nel comune di residenza".*



1995

**Riccardo Bonora, 19 anni** - "*Portomaggiore mi piace perchè è tranquillo, però per i giovani ci sono pochi spazi; non ci sono alternative alla discoteca e al cinema. Nel tempo libero esco con gli amici, la mia ragazza: leggo spesso, in particolare libri di narrativa e di storia. Ho una passione per i cani boxer, tanto che a casa ne ho tre".*



2025

**Riccardo Bonora** - "*Portomaggiore oggi è lo specchio di una società profondamente cambiata da immigrazione, eventi economici e impatto della tecnologia. I giovani li vedo prigionieri di smartphone e social, preparatissimi in marketing e software ma meno nella gestione delle emozioni. Tennis, calcio, pallavolo e palestre sono realtà consolidate che offrono buone opportunità di aggregazione mentre abbiamo perso per strada cinema e discoteca oltre alla piscina che speriamo possa riaprire in tempi brevi. La Fiera rimane un punto fermo ma apprezzo molto anche gli eventi come Discoteca in piazza o " Quelli dell'Exodus" che riportano gente e allegria nelle serate estive. Commercio soffre come in tutta la provincia mentre ci sono realtà di ottimo livello nel campo metalmeccanico e artigianale".*



1995

**Enrica Zaniboni, 18 anni** - "*Portomaggiore è accogliente, ma offre poco per i giovani. Nel tempo libero faccio sport e vado in discoteca. Sulla stessa lunghezza d'onda anche Elisa Bariani 18 anni e Marianna Luciani, 18 anni.*



2025

*Lo sguardo che rivolgo ora al mio paese è molto diverso da quello di 30anni fa. Il mondo è cambiato e di conseguenza anche il mio piccolo paese di provincia. L'avvento del digitale quindi, ogni tipo di acquisto online ha messo in crisi il piccolo commercio che animava le nostre vie. A Portomaggiore non c'è più teatro e nemmeno un cinema e questo, secondo me, è un forte punto negativo, ma avremo finalmente una bella e funzionante piscina che fra poco aprirà al pubblico. Il punto dolente e causa di polemiche è la presenza di un numero molto elevato di cittadini immigrati.*

Nel ringraziare Katia, Alessandro, Roberto ed Enrica, invitiamo Voi lettori e lettrici de "Il Porto" a fare le dovute riflessioni sulle risposte che abbiamo ricevuto.

**Giovanni Tavassi**



**COPERTURE  
VERNICI e PITTURE  
TUTTO per il FAI DA TE  
PROFILI in FERRO  
e ALLUMINIO**



SINCE 1975

**SIDERBRIKO**

**ZAMAGNI**



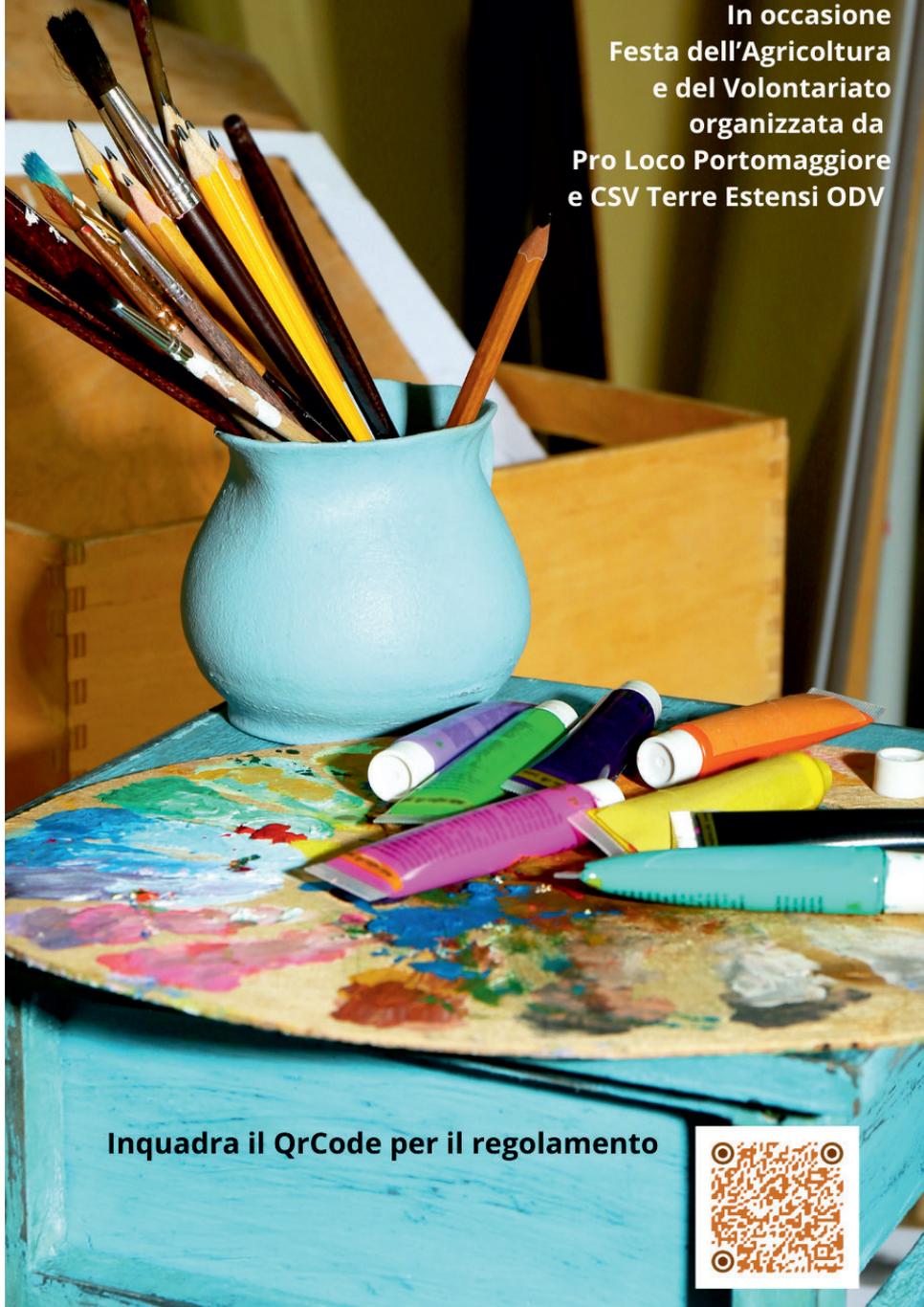
Via Motta Vegrazzi, 1  
PORTOMAGGIORE (FE)  
Tel. 0532 811178  
[www.zamagnisiderbriko.it](http://www.zamagnisiderbriko.it)



# 2<sup>a</sup> ESTEMPORANEA DI PITTURA *Francesco Pasini*

11 MAGGIO 2025 - CENTRO CITTADINO

In occasione  
Festa dell'Agricoltura  
e del Volontariato  
organizzata da  
Pro Loco Portomaggiore  
e CSV Terre Estensi ODV



Inquadra il QRcode per il regolamento



Con il patrocinio

**CSV  
TERRE ESTENSI** odv  
Centro di Servizio per il Volontariato di Ferrara e Modena



**Pro Loco**  
PORTOMAGGIORE

Trent'anni  
**PORTO**  
Periodico portuense  
**7**  
2025

**LAMOTER**  
di Bariani Paolo

**Scavi**

**Demolizioni**

**Impianti Sottosuolo**

**Sede e Deposito**

Via Olmo, 13 int. 10

Portomaggiore (Fe)

Tel./Fax 0532 81 03 60

Cell. 333 89 90 870

lamoterbariani@gmail.com

**ELETTROMARKET**

di ROSSI DENNI

**INGROSSO**

**E DETTAGLIO**

**DI MATERIALE ELETTRICO**

**ELETTRODOMESTICI**

**DELLE MIGLIORI MARCHE**

Via Dante Alighieri, 4/a

**PORTOMAGGIORE (Fe)**

Tel. 0532.812107

Associazione Nazionale Terza Et  Attiva per la Solidariet 

**ANTEAS**

SEZIONE di PORTOMAGGIORE

**Tel. 342 0218973**

**Grazie per  
il vostro  
contributo**



*Dona il tuo*  
**5x1000**

**Cod. Fisc.**

**93039370387**

*Operatore Servizio Trasporti*

**Cell. 339 82 59 198**

**Lavorazione Marmi e Graniti**



Tel. 0532.810660

Fax 0532.811115

**[www.marmipasini.it](http://www.marmipasini.it)**

**MARMI PASINI**  
**sas**

*Pavimenti, Rivestimenti e porfidi  
Fornitura e posa in opera*

**[marmipasinisas@virgilio.it](mailto:marmipasinisas@virgilio.it)**



## ASSOCIAZIONE SOCIO-CULTURALE SERATE DIVULGATIVE

**24 aprile**

"Viaggio in Namibia" - Relatore Massimo Bottoni - Si consiglia di guardare prima il documentario di Alberto Angela "Meraviglie d'Africa - Namibia" disponibile su Rai Play.

**8 maggio**

"Socrate e Santippe" - Relatore prof. Mario Bellini.

**15 maggio**

Tarocchi storie e magie - Dal quattrocento all'Et  dei Lumi - Relatore Andrea Vitali (storico medievista, musicologo e regista).

**22 maggio**

"Napoli - Tra sacro, profano e leggende" - Relatore Giovanni Tavassi.

**29 maggio**

"Chirurgia mini-invasiva e percorsi peri-operatori per migliorare la ripresa dopo l'intervento chirurgico - Relatore Prof. Dott Carlo Feo (*Direttore Unit  Operativa di Chirurgia Generale Provinciale Direttore Dipartimento Interaziendale di Chirurgia*).

**5 giugno**

"In principio era l'azione, la kinesiologia fra movimento ed espressione" - Relatore Fabio Valenzisi (*kinesiologo e docente di kinesiologia applicata*).

**2 ottobre**

"Gli Uomini Pesce" - Wu Ming 1, presentazione del romanzo ambientato nel ferrarese.

**9 ottobre**

"Il CERN e la ricerca in fisica delle particelle elementari - Relatore Prof. Dott. Massimiliano Fiorini (Premio Bernagozzi 2024 - Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra).

**16 ottobre**

"Due idee italiane: la medicina pubblica e quella del lavoro" - Relatore Biologo, Michele Iesu.

**23 ottobre**

"Senza fumo negli occhi" - Relatrice Counselor Motivazionale, Franca Mazzanti.

**30 ottobre**

"C'  chimica nella vita quotidiana?" - Relatore Prof. Clinio Locatelli.

**06 novembre**

"Epigenetica: La Sinfonia della Vita" - Relatore Prof. Vincenzo Aiello.

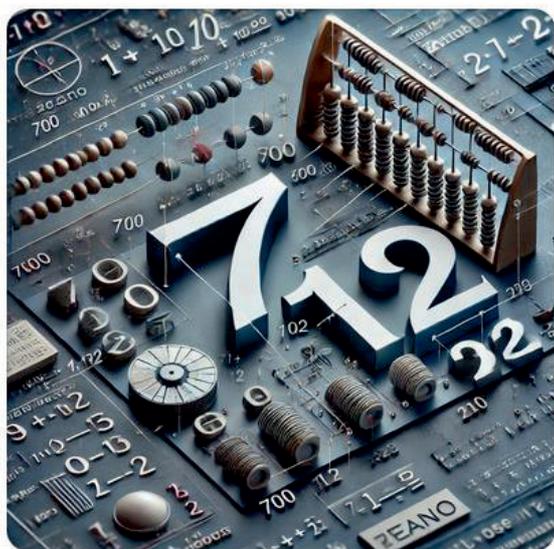
**Altre attivit :**

**12 Giugno**

"Con te partir " - Serata musicale in Piazza Umberto I, in collaborazione con Avis Portomaggiore.

**26 Luglio**

In Piazza Umberto I - Nuova sceneggiatura per 6 voci "Don Minzoni e Natale Gaiba - Vittime dello squadristo fascista". In collaborazione con: Anpi, Arci Fe, Udi, Spi CGIL, Centro l'Olmo.



Tanto tempo fa, durante la mia prima lezione universitaria, il prof. di Algebra, presentando il suo corso, esordì con: “Nella matematica moderna non va avanti chi non beve o non si droga”. Portava l'esempio del film *Morte di un matematico napoletano* (1992) incentrato sugli ultimi giorni di vita di Renato Cacciopoli. Finì il suo proemio con una frase più pertinente: “Arriveremo a dimostrare il risultato di 1+1”

Chiaramente il professore non voleva invitarci all' autodistruzione e la sua frase andrebbe meglio motivata e contestualizzata; nella ricerca matematica, per ideare qualcosa di nuovo, bisogna abbandonare i luoghi comuni e rompere i freni inibitori (si dice che gli indiani d'America, sotto effetto di peyote, riescano a vedere figure quadridimensionali). A me bastò per capire di aver fatto la scelta universitaria giusta: 1+1 sapevo cosa faceva e, riguardo al bere, da giovane tenevo sei galloni. Non divenni un brillante matematico, ma imparai che l'addizione proposta non era così scontata.

Noi utilizziamo il sistema posizionale decimale, ovvero con base 10 e con dieci cifre (da 0 a 9). Un numero è composto quindi da unità, decine, centinaia... Ad esempio  $712 = 700 + 10 + 2 = 7 \cdot 10^2 + 1 \cdot 10^1 + 2 \cdot 10^0$ . In tale sistema  $1+1 = 2$ , per la teoria di Peano e perché la cifra 2 esiste nel nostro sistema numerico.

Se tuttavia ragionassimo in sistema binario (con base 2 e con le sole cifre 0 e 1) la cifra 2 non esisterebbe... Un numero sarebbe composto di unità, coppie, quaterne, ... Ad esempio  $1101 = 1 \cdot 2^3 + 1 \cdot 2^2 + 0 \cdot 2^1 + 1 \cdot 2^0$  (ovvero il nostro 13). In tale sistema  $1+1 = 10$ .

Nella serie animata “*I Simpson*” compare una piccola imprecisione commessa da Matt Groening, solitamente molto attento a questioni fisico-matematiche (come dimostrato soprattutto nell'altra sua serie “*Futurama*”). Se una delle motivazioni della scelta del sistema decimale è stata il numero delle dita delle nostre mani, i Simpson hanno invece 4 dita per mano; avrebbero dovuto adottare un sistema numerico ottale (a base 8) e nei loro orologi, ad esempio, non potevano comparire le cifre 8 e 9, bensì la scansione delle ore sarebbe dovuta essere 1,2,3,4,5,6,7,10,11,12,13,14.

In matematica, poi, esistono campi (strutture algebriche con certe proprietà) di caratteristica 2, in cui  $1+1=0$ . Un esempio è l'insieme quoziente originato dalla divisione per 2. Mi spiego meglio, ma occorre rompere i freni inibitori (si può fare anche da sobri). Quanti sono i possibili resti della divisione di un numero per 2? Ci sono i numeri pari che hanno resto 0, i numeri dispari che hanno resto 1.

Si può quindi creare una partizione, ovvero una suddivisione dei numeri in due classi di resto: i pari [0] e i dispari [1]. Con questi nuovi “numeri” possiamo eseguire operazioni, ad esempio  $0+1 = 1$  (sommando un pari ad un dispari ottengo un dispari),  $1x1 = 1$  (moltiplicando due numeri dispari si ottiene un numero dispari),  $0+0 = 0$ ,  $1x0 = 0$ ... ed infine  $1+1 = 0$  (sommando due numeri dispari si ottiene un numero pari)!!!

Esistono anche altri esempi... uno è presente nelle nostre case. È una semplificazione della cosiddetta Algebra di Boole, l'algebra dei circuiti e degli interruttori, non troppo complessa ma non riassumibile in questa paginetta. Se identifichiamo con 0 una lampadina spenta e con 1 la stessa accesa, se l'operazione +1 consiste nel pigiare l'interruttore, allora nessuno obietterà nel dire che  $1+1 = 0$ , ovvero si spegne la lampadina accesa... e buonanotte.

**Prof. Giorgio Argazzi**

Docente di matematica e fisica presso  
Liceo Scientifico statale “don Minzoni” - Argenta

## CORBAS

di Coratti S. & C. s.n.c.  
Via Mazzini, 51/A  
Portomaggiore (Fe)  
Tel./Fax 0532.812058  
info@corbas.it

- CANCELLI
- CANCELLI DI SICUREZZA
- INFERRIATE
- SCALE INTERNE ED ESTERNE
- ARREDAMENTO INTERNO DI OGNI TIPO
- LAVORAZIONE IN FERRO BATTUTO IN STILE
- SERRAMENTI AVVOLGIBILI
- SERRAMENTI SCORREVOLI
- SERRAMENTI IN ALLUMINIO
- ZANZARIERE









Rivenditore autorizzato Porte basculanti, Porte blindate





## Vetroresina per l'ambiente

Vetroresina S.p.A. è costantemente impegnata al miglioramento della sostenibilità ambientale delle proprie attività produttive, sfruttando fonti di energia rinnovabili e controllando le emissioni.

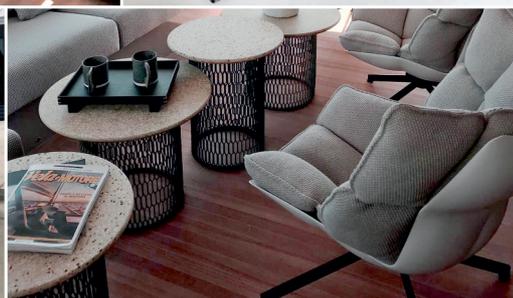
Nel 2018, la società ha deciso di alzare ulteriormente i propri standard industriali investendo in un ambizioso progetto di ampliamento aziendale. Il progetto prevede l'installazione di tecnologie che riducono l'impatto ambientale delle sostanze chimiche. Lo stabilimento utilizza infatti impianti di cogenerazione per la produzione combinata di elettricità e calore utile per il riscaldamento dell'acqua destinata agli impianti di produzione.



## Da oggi la vetroresina si può riciclare

Nel 2018, tramite la partecipata VETRORESINA RECYCLING SRL, è stato perfezionato l'ingresso di VETRORESINA SPA nella compagine societaria di GEES RECYCLING SRL, società di Aviano che si occupa del recupero di scarti di vetroresina e altri materiali termoindurenti con un processo brevettato ed altamente innovativo.

Questa operazione testimonia la forte volontà di VETRORESINA di offrire una soluzione per sé e per i propri clienti all'annoso problema del recupero degli sfridi industriali e dei manufatti in vetroresina a fine vita.



# IL NOSTRO CONCITTADINO ROBERTO LIONELLO VIVE A SAN DIEGO IN CALIFORNIA - UNA VITA PER LA RICERCA

Nel 1998 su "Il Porto" fu pubblicata un' intervista a **Roberto Lionello** dall'allora Direttore Responsabile, **Ottorino Bacilieri**.

Dopo 27 anni mi sono messo in contatto per sapere un pò del suo privato e lo stato di avanzamento delle sue ricerche.

Lei Roberto è laureato in Astronomia all'Università di Bologna, con un triennio di ricerca presso l'Università di Firenze. Ha collaborato e tutt'ora collabora con uno dei suoi ottimi tutor, il **prof. Marco Velli**, che ora lavora alla UCLA (University of California, Los Angeles) università pubblica e di ricerca statunitense tra le più importanti e prestigiose al mondo.



*Noi 4 sul divano di casa*

Le rivolgo alcune domande:

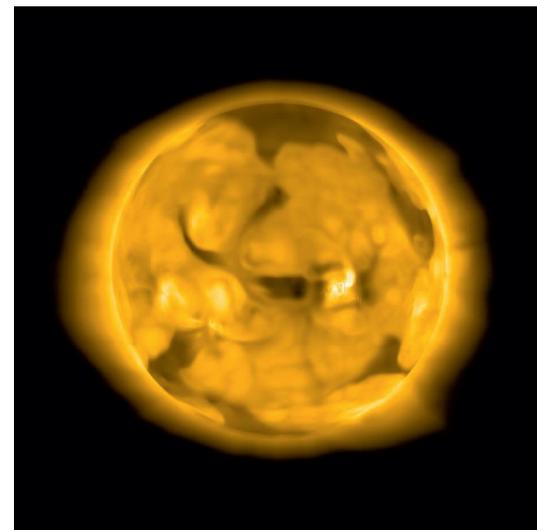
**Dopo circa 30anni si trova e vive sempre in California?** "Non mi sono mosso da San Diego, anche se ho cambiato abitazione alcune volte, prima in affitto e poi come proprietario".  
**E' sposato? Ha figli?** "Sì ad entrambe le domande. Ho avuto una brutta esperienza nel 2002/3, conclusasi con divorzio ed annullamento. Mi consola che da quell'episodio non siano scaturiti figli. Dopo anni da scapolo, all'inizio del 2021, in una sorta di sfida al momento cupo, ho cominciato a frequentare Grace, con cui mi sono sposato il 31 luglio di quell'anno. Ora abbiamo due bambini, Philip (detto Pippo, nato il 26/8/2022) e Thérèse (Teresina, 5/12/2024)".  
**La sua ricerca é sempre legata al sole e alle esplosioni solari? Che novità ci sono?** "Sì, corona solare, vento solare, eiezioni di materia coronale, et similia, che studiamo con un modello al calcolatore. Le maggiori novità nel mio campo sono legate a missioni spaziali sempre più audaci. Ora abbiamo Parker Solar Probe, una sonda che si

è avvicinata alle superficie del sole fino a meno di 10 raggi solari, e l'europea Solar Orbiter. Per i modellisti come me rappresentano una miniera di dati da interpretare. Grandi progressi ci sono stati anche dal punto di vista computazionale: macchine sempre più veloci ci consentono simulazioni della corona assai sofisticate e realistiche".

**Insegna in qualche istituto?** "No. Lavoro per una ditta privata che vive di appalti per la ricerca".  
**La ricerca, la porta a girare anche il mondo?** "Soprattutto prima del Covid, ho girato per congressi negli USA ed in Europa. Alcune volte ne ho approfittato per combinare vacanze con i miei genitori".  
**Le manca la sua terra natale? E da quanto tempo manca da Portomaggiore?** "Certo. Prima di partire, non mi rendevo conto di quanto fosse bella l'Italia. Prima del Covid, visitavo Porto ed i miei genitori una volta all'anno. Anche in questi casi, ne approfittavo per fare gite con i miei. Abbiamo visitato molte città italiane, una più bella dell'altra. Dispiace però vedere come vada tutto a rotoli. L'ultima visita risale al 2023. L'anno scorso, Mia moglie era in stato interessante e non abbiamo viaggiato".  
**Le faccio l'ultima domanda. Cosa vuole dire ai concittadini portuensi che leggeranno l'articolo, inoltre, mandi un saluto particolare ai suoi genitori.** "Un consiglio assai... terrestre. Mi rivolgo soprattutto ai giovani di Portomaggiore: in qualsiasi situazione di studio o lavoro voi siate, date comunque il meglio di voi stessi. Inoltre il mestiere di genitore è faticoso, ma dà soddisfazioni impagabili. Saluti e baci per i miei. Visto che faccio ancora notizia?"

**Grazie!**

*Giovanni Tavassi*



*Emissione nell'estremo ultravioletto in un modello evolutivo della corona solare.*

## OSSIGENO OZONO TERAPIA

Dott.ssa Eleonora Bolognesi  
Medico Chirurgo Spec. Anestesia

INFILTRAZIONI ECOGUIDATE  
TRATTAMENTI ANTIOSSIDANTI-ANTIAGE  
MESOTERAPIA

351 5979372

ozonoporto@gmail.com

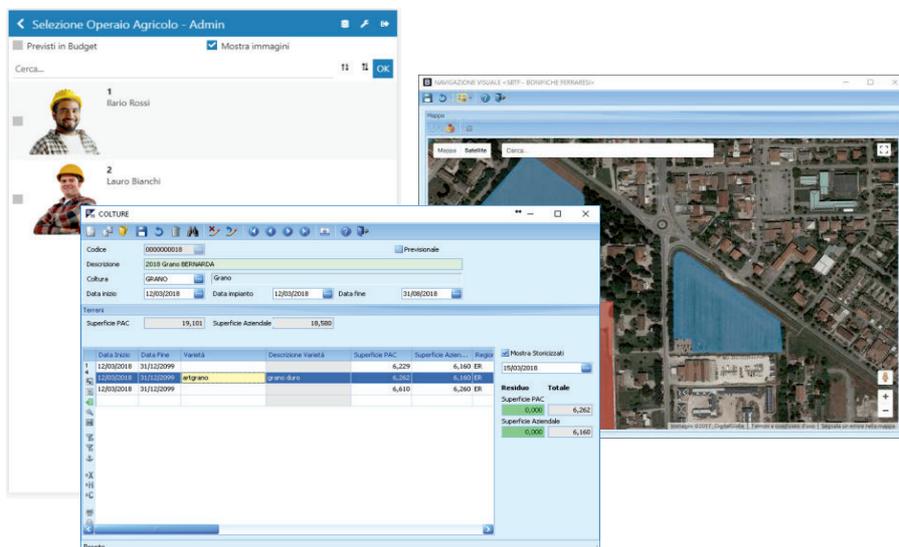
FERRARA - PORTOMAGGIORE

## SOFTWARE DI TRACCIABILITA' NEL SETTORE AGROALIMENTARE

### DESCRIZIONE PRODOTTO

# TRACK

agri



#### Caratteristiche Tecniche

Nome del modulo:

Track Agri

Supportato su release:

Business Linea Net 2015

Business Cube (gen. 2019)

Moduli prerequisite:

Vendite/Fatturazione

Magazzino

Sviluppo e Assistenza:  
**Zuffellato Technologies** -  
[www.zuffellato.com](http://www.zuffellato.com)

#### Introduzione

Track Agri è la soluzione gestionale completa per la **filiera agro-alimentare**, che consente la pianificazione e la gestione delle colture legate alle aziende agricole. Punto di forza è la redazione automatica del **Quaderno di Campagna**.

#### Funzionalità

##### Anagrafica Terreni:

- ✓ Gestione dell'elenco dei terreni dell'azienda in struttura gerarchica fino a sei livelli
- ✓ Nomi dei livelli personalizzabili
- ✓ Gestione storico del terreno con attribuzione di fino a sei valori di superficie differenti (pac, sup. az., sup. accessorie, ecc.....)
- ✓ Possibilità di variare nel tempo le superfici mantenendone la storia
- ✓ Possibilità di delineare graficamente i confini del terreno su una Google Maps
- ✓ Cruscotto per l'interrogazione visuale della coltura
- ✓ Collegamento con contabilità analitica del terreno e relativa linea, centro e famiglia

##### Anagrafica Colture:

- ✓ Possibilità di codificare tipologie di colture
- ✓ Possibilità di codificare varietà legate alle colture

##### Anagrafica Prodotti Agricoli:

- ✓ Dettaglio dei principi attivi contenuti in ogni prodotto
- ✓ Dati a corredo visibili da tablet
- ✓ Collegamento con l'articolo di magazzino

##### Piano Colturale:

- ✓ Inserimento per ogni terreno delle colture e varietà in essere o pianificate con relativa durata prevista e valore superfici destinate
- ✓ Calcolo automatico delle quantità di principi attivi distribuiti per ettaro sui terreni

##### Gestione Budget Campagna:

- ✓ Possibilità di definire uno schema di budget per poter riutilizzare periodicamente voci di costo/guadagno
- ✓ Righe di budget in dare, avere o neutre
- ✓ Possibilità di indicare l'articolo o la lavorazione da svolgere con il relativo operaio o con il livello di inquadramento richiesto

- ✓ Quantità per riga non fissa ma calcolabile anche in funzione della superficie
- ✓ Possibilità di indicare righe di budget generiche che si applicano a più terreni, colture, varietà
- ✓ Scenari del datawarehouse per l'analisi dei dati
- ✓ Consuntivazione del budget con raffronto tra preventivo e consuntivo dei dati da tablet

##### Inserimento Dati da Tablet:

- ✓ Applicativo tablet realizzato come Web-APP compatibile con ios, Android, Windows
- ✓ I dati compilati da tablet potranno essere confermati e importati da un'apposita maschera su Business
- ✓ Proposta dei dati da consuntivare sulla base del budget agricolo
- ✓ Possibilità di indicare per ogni operazione: i mezzi, gli operai, le lavorazioni, i prodotti, l'acqua utilizzata

##### Gestione Conferimenti:

- ✓ Gestione Silos
- ✓ Gestione esami di qualità sul prodotto in entrata
- ✓ Gestione del deprezzamento in funzione dei parametri di qualità
- ✓ Calo Peso basato su formule in funzione dei parametri di qualità

##### Punti di forza

- ✓ **Informatizzazione del settore agricolo** con l'assunzione del pieno controllo della pianificazione delle colture e della relativa consuntivazione
- ✓ **Redazione automatica** della modulistica di settore
- ✓ Risolvere esigenze specifiche del settore **integrandosi con la piattaforma standard del gestionale Business**

##### Sviluppo ed assistenza



**Zuffellato Technologies S.R.L.**  
Via Bèla Bartòk, 12 - 44124 Ferrara (FE)  
tel. 0532 904711 - fax 0532 976166  
[info@zuffellato.com](mailto:info@zuffellato.com) - [www.zuffellato.com](http://www.zuffellato.com)

[www.trackanyfood.com](http://www.trackanyfood.com)

# PER UN PORTO MILITARE A PORTOMAGGIORE



Da persona amica, competente in materia, riceviamo il seguente scritto, che sebbene contenga parecchie cose già dette, in altro articolo che abbiamo stralciato dall'*Esercito*, pubblichiamo ugualmente perché dà a questo autorevole conferma.

La sponda orientale del mare adriatico è favorita dalla natura; si erge dirupata sul mare con profondi seni e canali ben riparati che danno sicuro rifugio non soltanto alle navi di grandi immersioni, ma ad intere flotte.

Per citare i principali al susseguono Trieste, l'emporio commerciale dell'Adriatico, Muggia con vasti cantieri, Pola, il militare dell'Austria, Lusu piccolo, il S. Pier d'arena di questo mare, Fiume, la rivale di Trieste, Zara ove nel canale omonimo possono rifugiare intere grandi flotte, Sebenico, Spalato, Cattaro, uno dei porti più vasti e sicuri del mondo.

La nostra costa al contrario è bassa per l'insabbiamento dei fiumi e pel sollevamento sismico, e quindi i nostri porti si sono interrati. Adria, che ha dato il nome al mare, trovasi ora in mezzo a fertili campi. Ravenna, il porto magno dei Romani non esiste più, un canale lungo 5 chilom. Unisce la città al mare. Venezia, fondata più tardi, fu la regina dei mari, ma il bacino di S. Marco è troppo piccolo, non è più adatto ai tempi nuovi. Ancona ha una rada naturale a semicerchio con una corda di 1100 metri, ma con può trasformarsi in un porto di rifugio. Bari è un porto commerciale costruito ora con grandi spese. Brindisi aveva il porto interrato, e venne scavato per i bisogni del commercio.

Ne consegue che le nostre coste, essendo basse, sono prive di porti naturali adatti allo sviluppo della marina militare moderna.

Quindi al momento attuale Pola comanda l'Adriatico. Una flotta movendo da Pola può bombardare comodamente tutti i porti nostri dell'Adriatico prima dell'arrivo della nostra flotta dalla Spezia o dalla Maddalena, ed il nemico potrebbe anche sbarcare un corpo d'esercito in qualche punto di essa, senza essere molestato. Quindi non avendo porti naturali capaci di dar rifugio alla nostra flotta nel mare Adriatico, ne consegue la necessità assoluta di crearne uno militare anche in questo mare. Occorre trovare una posizione interna che avendo libero l'accesso al mare fosse ancora una minaccia al nemico, una posizione di offesa e di difesa.

Nessun punto della costa si presta meglio della vasta laguna di Comacchio; essa trovasi di contro a Pola ed internasi per circa 22 chilom. con una superficie di ettari 42000.

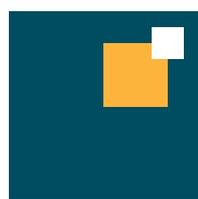
L'ing. Mocciga ha scelto per costruire il nuovo porto militare, la parte centrale cioè la valle del Mezzano che occupa 17400 ettari, luogo che pare meravigliosamente creato per un porto di rifugio, vasto bacino in cui potrebbero ancorare intere flotte, ripararsi e rifornirsi di tutti i materiali ed al sicuro da ogni attacco, trovandosi a 15 chilom. dal mare ed a 7 da Portomaggiore e che secondo il progetto sarebbe in comunicazione a mezzo di un canale che metterebbe presso la Torre di Bellocchio al mare, ed un altro a Portomaggiore, riunendo così il porto al resto d'Italia a mezzo della ferrovia, trovandosi sulla linea Ferrara-Rimini ed a capo della Portomaggiore-Bologna.

Con l'attuazione di questo geniale progetto l'Italia crea un porto militare vastissimo e sicuro e acquista quella supremazia che le spetta nel mare Adriatico.

A questo proposito sappiamo che la adunanza indetta per ieri all'Albergo Europa, fra Autorità e persone notevoli tanto di Portomaggiore che di qui, per trattare dell'interessante progetto è riuscita numerosa e vi fu nominata una commissione che oggi stesso è partita per Roma per conferire col Ministro della Guerra.

Della Commissione fa parte il commendator Gatti Casazza, che crediamo ne sarà anche il capo.

*Gazzetta Ferrarese, martedì 27 marzo 1906 - Anno LIX n. 84.*



## BANCA DEL VENETO CENTRALE

CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

Filiale di Portomaggiore: Piazza Giuseppe Verdi, 23/C - Portomaggiore (FE)

# LA MORTADELLA NO



Guardando i social più diffusi, facebook, instagram, twitter ecc, ci si accorge subito che dopo le foto di animali, cani e gatti, le foto più diffuse sono quelle del cibo. Escludendo gli operatori del settore, ristoratori, cuochi (non ho scritto appositamente chef), baristi, appassionati di cucina, sembra che gli italiani, ma forse anche gli altri, non possano fare a meno di pubblicare quello che mangiano. La domanda che mi sono posto è perché lo fanno, confesso che qualche volta l'ho fatto pure io, le risposte a cui sono arrivato sono tante, non uguali per tutti e credo spinte da diverse motivazioni. Andiamo con calma, ci sono quelli che pubblicano solo cibi costosissimi, accompagnati da rare bottiglie di vini pregiati, li è facile, il messaggio è: io mi posso permettere queste prelibatezze perché ho i mezzi per pagarli, e voi? E' un evidente ostentazione (a volte finta) di uno status sociale esclusivo che tende a dare un'immagine a volte falsa di se stessi. Poi ci sono

quelli che pubblicano solo piatti esagerati, con contenuti calorici e di colesterolo assurdi, fritti di tutti i tipi, grigliate di carne, salsicce, pancette, ciccioli e lardo, una somma di grassi insostenibile che farebbe rabbrivire il vostro medico. In questo caso il messaggio vuole essere: al diavolo le diete, si vive una volta sola e io mangio quello che mi pare, voi povere vittime delle analisi del sangue rosicate pure. E' pure un modo per esprimere un giudizio sui vegetariani, vegani salutisti ecc. A volte c'è pure un appropriato commento di questo tenore sotto la foto. Ci sono foto poi che esprimono l'esatto contrario, piatti di germogli di non so cosa con contorno di erbe selvatiche scondite, arricchite di semi di lino ed altre "prelibatezze" - Io sono quello che mangio, quindi salutista, controllato, un po' ecologista, sicuramente vegano - La mia dieta è composta solo di cibi bio, senza zuccheri, senza OLIO DI PALMA, senza glutine, insomma senza niente. Sono perciò una persona corretta equilibrata, rispettosa dell'ambiente. Esistono poi le foto a sfondo "etnico geografico", sono emiliano perciò pubblico i tortellini ed il lambrusco, io toscano sterminate grigliate di fiorentine, veneto prosecco e fegato con cipolla, napoletano pizza come se piovesse, casatielli e friarielli in tutte le posizioni e così via per ogni regione, provincia, comune, via, caseggiato. Perché in Italia siamo fatti così. Mi viene da dire pure ferrarese e quindi "salama da sugo". Ma c'è anche il calabrese o marchigiano che pubblica piatti cinesi, vietnamiti o giapponesi, insetti vari e qui la spiegazione non torna, forse il messaggio è "guarda come sono avanti", viaggio molto e sono curioso dei piatti di tutto il mondo. Insomma, siamo ossessionati dal cibo, quello che si mangia e quello che si guarda, non c'è canale televisivo in chiaro o a pagamento o siti che 24 ore al giorno ci mostrino ricette, piatti di tutti i tipi, concorsi per cuochi che oggi sono le vere star della tv e del web. Ho notato infine che quello che non viene fotografato e pubblicato ad esempio è il panino con mortadella, due uova al tegamino o un riso in bianco, un bel tonno e cipolla, forse perché nessuno li mangia più, o forse perché in questo mondo un po' finto, dove per dare un'immagine di noi usiamo anche il cibo, tutti li mangiano ma pubblicarli non è fashion. Per concludere vi elenco alcuni cibi che ho veramente trovato sul web, un po' per ridere ma anche no. Bistecca realizzata con stampante 3D - Pollo all'anguria - Costata di maiale nutrito con marijuana - Pizza ripiena di lasagna - Gelato al gusto aringa cruda, cipolla e panna - Birra ai cachi - Hamburger di zanzare.

Sandro Bolognesi

**Impresa Baldo**

[www.impresabaldo.it](http://www.impresabaldo.it)

- Tinteggiatura, verniciature e lavori in cartongesso
- Lavori di muratura
- Pavimenti e rivestimenti
- Termocappotti e isolamenti termici
- Ristrutturazioni edilizie e rifacimenti bagni
- **T Trattamenti antimuffa e risanamenti umidità**
- Rifacimento e impermeabilizzazioni balconi
- Manutenzioni condominiali



Tel. **0532.814151** cell. **335.5247237**

Via Molinellina 4/1 - 44015 Portomaggiore - mail: [baldo.pittore@libero.it](mailto:baldo.pittore@libero.it)



## Lingua, Culture e Mondo: Un Viaggio Attraverso l'Inglese



Un importante progetto legato alla conoscenza della lingua inglese è partito, a ottobre, con Paola Melloni, insegnante di lingua inglese. **Chi è Paola Melloni?**

Siamo andati a conoscerla e le abbiamo rivolto alcune domande. **Ciao Paola, sappiamo che sei a Portomaggiore da qualche anno ma da che territorio arrivi?**

"In verità, anche se sono nata a Torino, sono stata sempre legata a Portomaggiore, paese nel quale ho passato tantissime vacanze nel periodo della mia fanciullezza. La mia nonna abitava a Portorotta e in quegli anni, il paesino aveva ancora tre bar, la salumeria e si viveva in tranquillità". **Cosa ti ricordi della tua fanciullezza e dei tuoi amici?** "Ho un ricordo bellissimo, tanta spensieratezza e tantissimi bambini e bambine, con i quali passare in allegria intere giornate. Spesso ci trovavamo vicino al passaggio a livello di via Santa Margherita per vedere il treno passare e scambiare qualche parola con i guardiani del passaggio a livello che chiudevano le sbarre prima di ogni transito del treno". **Sono bei ricordi. Portorotta è cambiata, ma hai deciso di venire ad abitare da queste**

**parti, vero?** "Sì, dopo tanto girovagare per lavoro, nel 2020 ho deciso di rientrare e due anni dopo mi sono sposata con un portuense Amilcare. Ora abitiamo a Portomaggiore con le e nostre due gatte, Mucci e Kami, che aggiungono quel pizzico di caos felino alla nostra vita quotidiana". **Che studi hai svolto?** "Ho frequentato gli studi all'Università degli Studi di Torino ed ho conseguito la laurea triennale in Lingue e Letterature Moderne e le mie aree di specializzazione sono: lingua inglese e spagnola, letteratura inglese nel mondo, studi post-coloniali e americani. Ultima arrivata è la Laurea Magistrale in Antropologia Culturale ed Etnologia con la Tesi: "Il Divorzio e schiavitù: libertà, emancipazione e diritti nel Sud degli Stati Uniti (XVIII – XIX secolo)" (110 cum laude) - Un lavoro che si focalizza sulla società e la cultura dei territori delle grandi piantagioni di cotone e tabacco, sulla diversità, il genere e la storia globale. incluso la famiglia e il lifestyle". **Ed ora parliamo del progetto English in Porto.** "Ho scelto di mettere a disposizione la mia esperienza di insegnamento linguistico proprio qui, a Portomaggiore, creando corsi d'inglese adatti a chi desidera migliorare il proprio livello o iniziare da zero. Il mio approccio alle lezioni è pensato per essere diretto e coinvolgente, ma sempre con l'obiettivo di creare un ambiente di apprendimento efficace. Le lezioni sono condotte in inglese, per favorire un'immersione naturale nella lingua e aiutarti a sentirti sempre più a tuo agio. Vorrei approfittare anche per ringraziare il **Centro Ancescao 'Le Contrade APS'** che mi supporta nel portare avanti il progetto English in Porto". **Grazie**

Giovanni Tavassi

**ISCRIVITI  
ADESSO**

**ENGLISH IN PORTO**

**DISPONIBILITA' LIMITATE**

**ASSICURATI IL POSTO PER SETTEMBRE  
QUANDO VUOI TU !**

**CORSI IN PRESENZA E ON-LINE**

**VISITA IL SITO PER SAPERE DI PIU'  
SUI CORSI DISPONIBILI**

**SEDE CORSI**

**CENTRO LE CONTRADE - VIA CARDUCCI, 11 - PORTOMAGGIORE**



[ENGLISHINPORTOSOCIAL@GMAIL.COM](mailto:ENGLISHINPORTOSOCIAL@GMAIL.COM)

<https://englishinporto.blogspot.com>

**TELEFONO 351 4027596**



L'assemblea elettiva dei soci del 23 febbraio 2025, ha eletto il nuovo Consiglio Direttivo composto da Nove consiglieri effettivi e tre supplenti, inoltre, ha indicato **Michele dott. Grilanda** per la figura di addetto contabile. L'insediamento del nuovo direttivo avvenuto il 5 marzo, ha rinnovato l'incarico di **Presidente** a **Rita dott.ssa Pecoraro** (secondo mandato). Gli altri incarichi sono così distribuiti: **Ingrid dott.ssa Colombari**: **Vice Presidente** - **Massimo De Maria**: **Tesoriere** e

**Segretario** - **Consiglieri**: **Enrico dott. Mazzoli**, **Francesca dott.ssa Bergamini**, **Valentino Ruiba**, **Fausto Cesari**, **Floriana Tonioli**, **Eleonora Menna**. I supplenti, ma sempre attivi: **Livio Bottoni**, **Agostino dott. Cesari**, **Massimo Gallerani**.

La Presidente Rita Pecoraro, così commenta *"Sono soddisfatta del nuovo Consiglio Direttivo, abbiamo già avviato importanti attività sul territorio per il festeggiamento del 60° anniversario Fondazione della nostra AVIS 1965-2025. Un evento che coinvolgerà tutta la nostra comunità in un momento di condivisione e sensibilizzazione. Stiamo programmando un corso di primo soccorso, aperto a tutta la cittadinanza, per fornire strumenti concreti d'intervento consapevole, in programma per il mese di maggio 2025"*.

La Vice Presidente **Ingrid Colombari**, dice *"Con gli insediamenti del nuovo Consiglio Direttivo, abbiamo opportunità di rafforzare il nostro impegno nella promozione della donazione di sangue e nella vicinanza alla cittadinanza. Sono onorata di ricoprire il ruolo assegnatomi e grata per la fiducia accordata. Questo incarico mi permetterà di contribuire al perseguimento degli obiettivi AVIS, lavorando insieme a tutti i componenti del Consiglio"*.

**Bergamini Francesca**, ha recentemente incontrato le classi quarte dell'**Istituto Rita Levi Montalcini** per sensibilizzare i giovani che hanno avuto modo di approfondire il tema della solidarietà e importanza del dono del sangue. Successivamente, i ragazzi, con scelta consapevole, hanno voluto iscriversi e provare per diventare donatori e sono stati accompagnati per la visita di idoneità nella **nostra sede AVIS**.

La Presidente è soddisfatta e grata dell'entusiasmo dei volontari, essenziali per attuare i progetti in programma, collaborando con le associazioni e istituzioni del territorio. Importante è la visibilità e la presenza sul territorio per trasmettere il valore della donazione del sangue. Avvicinare sempre più persone è la cosa più importante della nostra mission e insieme possiamo fare la differenza.

Giovanni Tavassi



**5 X MILLE**  
DONALO ALL' AVIS DI PORTOMAGGIORE

ti basterà indicare il nostro codice fiscale nella dichiarazione dei redditi

**92000450384**

# Farmacia Santi - 70anni di attività e non sentirli



Da sx: Paolo Bergonzoni, Piera Pollini, Francesco Vernacci, Federico Tadda, Carlo Santi, Stefania Sarasini, Sara Spaoloni, Marina Pes, Claudia Girgenti

La Farmacia Santi, in Piazza Umberto I, celebra i 70anni di fondazione. Nel 1955 quando il dott. Cesare Santi figlio di Beppino, laureatosi in farmacia negli anni '50 rilevò la storica farmacia dal dott. Iannucci avviata a fine ottocento dai Marzola (ricordati nella Ragione Sociale della Farmacia). Il titolare attuale Carlo Santi, ha preso le redini da papà Cesare e conduce, ormai da anni, l'attività con dedizione e tradizione, ma con lo sguardo attento alle innovazioni. La farmacia è al passo col tempo sia dal punto dello sviluppo informatico farmaceutico sia per le prestazioni rese ai cittadini: cerca farmaco, consegna a domicilio (solo su prenotazione), dermocosmetica, preparazioni galeniche, consulenza psicologica, autoanalisi, telemedicina, misurazione del peso corporeo e altezza, noleggio apparecchiature elettromedicali e ausili, misurazione (gratuita) della pressione arteriosa, centro cup, test per intolleranze alimentari, Biomaplan: analisi genetica microbiotica intestinale. Professionalità e rapporto umano sono alla base della mission per il dott. Carlo Santi. Rivolgiamo alcune domande. **Dott. Santi la farmacia oltre ad essere un presidio importante per il territorio, lo è anche dal punto di vista occupazionale, quante persone vi lavorano?** *"Nella farmacia lavorano 5 donne e 3 uomini, osservando turni antimeridiani e pomeridiani, inoltre, c'è quasi sempre la mia presenza".* **Quanto è importante, per la farmacia, il lavoro in team dei dipendenti? Serve a dare risposte puntuali all'utenza?** *"Il lavoro in team è importantissimo, in special modo nella farmacia, dove gli utenti arrivano per ricevere i farmaci delle cure prescritte o per acquistare prodotti per la cura del corpo, ma i clienti premiano la nostra fiducia, andando oltre. Potrei raccontare aneddoti di persone che si presentano da me per consigli più disparati e che esulano dal nostro lavoro quotidiano e questo mi fa estremamente piacere, perchè significa che il cliente è soddisfatto ed ha piena fiducia nel nostro operato".* **Settant'anni sono tanti, con un passaggio di testimone da suo padre Cesare a Lei, che continua con dedizione e tradizione in questo terzo millennio. Ha in programma qualcosa per questo importante anniversario?** *"Per i sessantacinque anni, abbiamo fatto una grossa donazione all'ADO, e prodotto dei gadget per la clientela. Per il traguardo dei settant'anni sto ragionando su cosa mettere in campo."*

Grazie.

Giovanni Tavassi

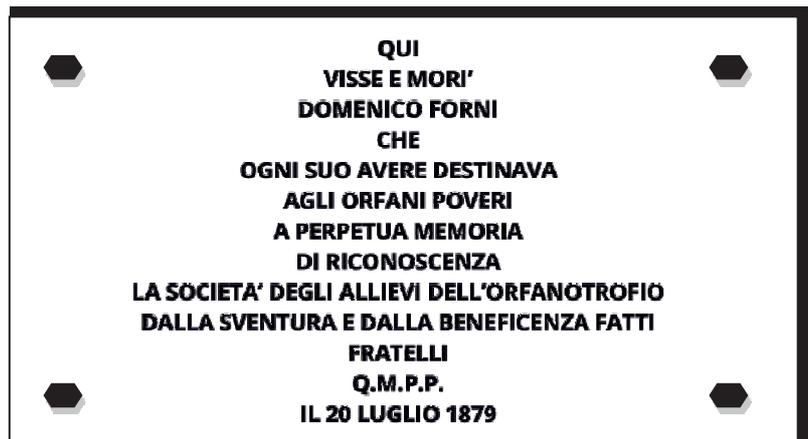


## Farmacia Santi

- Servizio CUP
- Autoanalisi
- ECG
- Holter Cardiaco
- Holter Pressorio
- Consulenza Podologica
- Consulenza Psicologica
- Test intolleranze Alimentari

Portomaggiore (FE)  
Tel. 0532 81 10 80  
farsanti@libero.it

# DOMENICO FORNI - ACCADDE ALLORA... 20 LUGLIO 1879



Lapide di cm 100 per 57, scoperta nel 1879 il 19 luglio. Seguirono quindi due giorni di festeggiamenti in onore del benemerito.

Il testo ideato, all'origine riportava anche il luogo di nascita, Gambulaga posto in quarta riga, poi tralasciato nella stesura definitiva. Domenico Forni nacque dunque a Gambulaga il 13 luglio 1742. Sante, suo padre, morì di lì a poco probabilmente di malaria, e sua madre Felicita Bottoni che aveva, chissà come, qualche conoscenza a Bagnacavallo vi trovò alloggio col neonato: una stanza con il letto e poche altre cose. Come tutte le donne del tempo, ferraresi e non, anche Felicita era abile nel filare. Era l'unica cosa che sapeva fare e che a stento le garantiva di tirare avanti. A otto anni Domenico è già avviato a fare il calzolaio. Sembra che il mestiere lo interessasse e gli fosse congeniale, però l'assillo maggiore era quello di imparare a leggere e a far di conto, a cui destinava il tempo dedicato ai giochi. Era economico fino alla turchieria. Metteva da parte le mance e quanto guadagnava, sicché nonostante i numerosi salassi cui il gruzzolo era sottoposto da parte di sua madre che faticava sempre più a mandare avanti la casa, a vent'anni aveva già ammucciatosi cinquanta scudi con cui comprò un asino ed alcuni barili. Noleggiava poi bestia e soma a quanti in città non possedevano l'asino e si approvvigionavano di vino in campagna. Il passo successivo fu quello di mettersi in proprio a fare il calzolaio. Il cambio radicale di marcia avvenne quando poté finalmente sposare Francesca Morelli. La donna, 19 anni e una discreta bellezza, portava in dote ben 250 scudi. La somma era decisamente ragguardevole per una donna del popolo, considerato che le nobili andavano in spose con 400 scudi di media e che la maggior parte della gente, allora, non aveva il becco di un quattrino e lavorava a giornata per il mangiare. Suc-

cessivamente al matrimonio, Forni aprì un magazzino all'ingrosso accrescendo lavoro e guadagno. E siccome danaro produce danaro, si mise a fare il cambiavalute. Il guadagno fu molto ed in breve tempo le monete d'oro e d'argento facevano un forte aggio con le *erose*<sup>1</sup> ed il rame. Sembra però che non lesinasse beneficenze, soprattutto all'ospedale e ad alcune famiglie particolarmente indigenti. Se non che, tutto questo, lo faceva di nascosto alla moglie, che gli rese spesso la vita difficile. E siccome i guai non vengono mai da soli, i dissapori in casa aumentarono per la costante lite tra suocera e nuora che veniva brutalmente accusata di non avere figli. Alla morte della madre nel 1793 aveva da poco acquistato una casa in via Farini 20, oggi 40, cui fece seguito l'acquisto di due fondi uno dei quali denominato S. Tommaso era un'ex cappellania: si trattava cioè di un podere di proprietà del clero passato al regio demanio al tempo della prima soppressione napoleonica. Era proprio in questo campo nell'estate del 1809 quando fu colto da malore. Nel testamento dettato il 14 agosto al notaio Romano Utili esprimeva la volontà che, tre anni dopo la morte della moglie, venisse eretto un orfanotrofio nella sua stessa abitazione. Nell'atrio aveva pensato di mettere un quadro di due metri per 1.50 del pittore romano Carlo Barberini, rappresentante i santi Crispino e Crispignano. Morì la sera del 14 gennaio 1810 a 68 anni, con la soddisfazione di aver posto le basi per un'Opera che avrebbe volentieri avviato mentre era ancora in vita, ma che molti gli avevano sconsigliato. La moglie gli sopravvisse 7 anni, ma già nel 1811 aveva fatto testamento in favore dell'Orfanotrofio de' Maschi. Il capitale era di £. 60.000. Il 25 giugno 1820 il sogno di Forni divenne realtà: la sua casa poteva accogliere i primi 6 ospiti.

a cura di Sandro Bolognesi

<sup>1</sup> Il termine *erosione* che oggi intendiamo come progressiva perdita di valore di una moneta nel tempo, deriva da una pratica antichissima, presente presso i Greci e i Romani ed anche prima, da quando praticamente furono coniate.

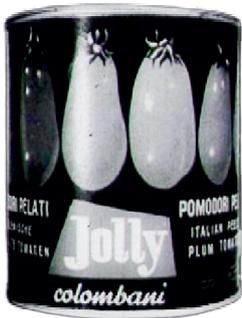
**DIOLI CLAUDIO & C.** S.n.C.  
www.dioli-elettrodomestici.it

**VENDITA E ASSISTENZA**  
• ELETTRODOMESTICI  
• ANTENNE PER IL DIGITALE TERRESTRE E SATELLITARE • TVC - VIDEO - HI-FI  
• IMPIANTI DI ARIA CONDIZIONATA

Via Guinea, 1 - Portomaggiore (Fe)  
Tel. 0532.81.21.88  
e-mail: dioliclaudio@libero.it

# GIULIO COLOMBANI

*Un benefattore per il territorio*



Giulio Colombani nasce a Portomaggiore il 1900 e nel 1924, ad appena 24 anni, crea il marchio "Jolly" che in seguito diventa "Jolly Colombani". E' un giovanissimo imprenditore che trasforma i raccolti agricoli in prodotti di qualità. Inizia con la lavorazione del pomodoro ferrarese, destinato al Regno Unito, poi produce l'Uvadòr marmellata di frutta mista, che diventa simbolo del marchio. Negli anni Trenta, nascono nuovi prodotti come la Cotognata e il Minestrone Lampo, una vera rivoluzione per l'intero mercato italiano. Il successo ben presto sbarca anche oltralpe e conquista il mercato estero. Oltre ad essere un illuminato imprenditore che ha dato da lavorare a centinaia di famiglia portuensi, si occupa anche di tecnologia nel suo stabilimento, infatti, inventa i cuocitori-sterilizzati, che aumentano l'efficienza per produrre marmellate di alta qualità. Con la seconda Guerra Mondiale, lo stabilimento di Portomaggiore va completamente distrutto sotto i bombardamenti alleati nell'aprile del 1943, come del resto 85% del patrimonio immobiliare del territorio. Nel dopoguerra, Colombani ricostruisce lo stabilimento, produce e nello stesso tempo cura il capitale umano, infatti, crea abitazioni per i dipendenti e un ambiente lavorativo improntato sulla lealtà reciproca con i dipendenti, attraverso l'innovazione e la collaborazione. Dopo la sua morte nel 1972, l'azienda continua ad andare avanti finché è assorbita dal Gruppo Conserve Italia nel 1994. L'anno scorso ci sono stati i festeggiamenti per il marchio "Jolly

Colombani" che ha compiuto 100 anni. Per i portuensi e non solo, la figura del grande uomo, imprenditore e benefattore, Giulio Colombani, resta emblematica, come si evince dalla targa marmorea, voluta dal Consiglio Pastorale e scoperta il 17 maggio 1973 in Piazza Papa Giovanni XXIII.



Il Comune di Portomaggiore ha intitolato a lui il bellissimo Parco Colombani nel centro cittadino. Giulio Colombani, riposa nella tomba di famiglia nel cimitero di Portomaggiore e di fianco alla tomba è eretto anche il busto in sua memoria. L'opera fu realizzata su progetto di Gaetano Francesco Pasini.



*Tomba della Famiglia Colombani*



*Busto di Giulio Colombani*

*Giovanni Tavassi*



# Ansia... una brutta faccenda psicofisica

## Lo Psicologo

Gli stati ansiosi vanno, in questi ultimi anni, sempre più diffondendosi e con essi pessimismo, preoccupazione, timore, insicurezza e solitudine. L'allentarsi dei rapporti sociali e l'affievolirsi delle amicizie, sono in parte dovute ad una rapida trasformazione sociale e tecnologica che "istiga" a volere tutto e subito: una mentalità chiusa ed intransigente che pretende una gratificazione immediata... un universo relazionale difettoso pieno di molti sì e di pochi no. Un fenomeno che, con un semplice click, in questa era dell'attimo, non solo velocizza e rende frenetico ogni gesto, ma plasma completamente anche il proprio stile di vita. Il soggetto, non essendo "allenato" a differire ad altri tempi la soddisfazione e, quindi, raggiungere il piacere desiderato in tempo reale, entra in escandescenza. In quella condizione, le tensioni non solo si acuiscono, creano delusione, isolamento, sensazione di fallimento e disistima, ma inducono tante persone a farsi diffidenti, credersi dimenticate, incomprese e non considerate; tutto ciò è, invece, solo frutto di un erroneo atteggiamento di valutazione: un'occhiata rapida, impaurita, senza stupore e slancio su ogni cosa. L'ansioso è così preoccupato che trascura i rapporti con il resto del mondo e, paradossalmente, se getta uno sguardo sugli altri, è più per cercare un'abile scorciatoia - *uno sfogo alle sue inquietudini interiori* - anziché risolvere i suoi problemi reali. L'ansia può compromettere le esibizioni pubbliche cui una persona è chiamata a realizzare. Il soggetto, nel momento decisivo, all'improvviso, pur avendo una buona preparazione e discreta cultura, si paralizza: manca il respiro e aumenta il batti-

to cardiaco. Sono questi, alcuni dei sintomi dell'ansia espressi nella sua forma più acuta; la loro manifestazione fa salire il livello di tensione fino a creare uno stato confusionale invalidante. Tra gli altri effetti ricordiamo anche un senso di stanchezza, dispnea e sensazione di soffocamento; un fenomeno che può creare anche disturbi pressori, ronzii e visione offuscata. E' facile capire come questi



effetti possono mettere in pericolo profitti scolastici, compromettere l'efficienza sul posto di lavoro e danneggiare alcune importanti relazioni sociali. La persona ansiosa vive in uno stato di eccessiva preoccupazione per il proprio futuro; anche le attività più banali sembrano diventare ostacoli insormontabili, perché si caricano di mille pericoli inesistenti; uno stato di impotenza e di allerta perenne che incide negativamente sul rapporto con gli altri. La reazione a qualsiasi situazione vissuta come problematica non è solo psichica, ma anche fisica perché si attivano meccanismi neurobiologici specifici che sottendono all'ansia: **GABA, glutammato, adrenalina,**

**noradrenalina e cortisolo**... una risposta biologica che prepara l'individuo a fronteggiare situazioni incerte o minacce inesistenti. Questi individui vivono in una continua attesa di disgrazie che, tra l'altro, non si verificheranno mai: attivano energie per far fronte a pericoli solo immaginari. Il disturbo ansiogeno costringe le persone, coinvolte in queste attese strazianti, a vivere in una condizione di continua emergenza; soggetti che, in genere, non ispirano fiducia, ma comunicano, al contrario, un senso di incertezza, titubanza, insicurezza ed inquietezza. La mente in balia a questo stato mentale diventa facile preda di interminabili dubbi e snervantanti attese. L'ansioso dubita sempre, pensa di dire o di fare qualcosa di

sbagliato. Difficilmente riesce a promuovere il lavoro di gruppo e a gestire con successo l'attività di altri... delega compiti e responsabilità! **Cosa fare.** *Evitiamo di ricadere nel ricordo ossessivo degli eventi che sono già passati o nella anticipata preoccupazione di ciò che ancora deve verificarsi; impariamo ad acquisire maggiore consapevolezza del presente e, quindi, cerchiamo di valorizzarlo; convinciamoci dell'ineluttabilità di certi eventi, nei confronti dei quali il nostro compito deve limitarsi ad assecondare il loro passaggio nel presente; alleniamoci ad utilizzare le "antenne" dei nostri sensi per identificare, nella natura che ci circonda, il richiamo di quegli elementi che possono fornirci le risorse energetiche di cui abbiamo bisogno per ristabilire il nostro equilibrio psicofisico; ed infine proponiamoci di vivere intensamente e serenamente ogni istante che caratterizza la nostra esistenza, considerandolo come qualcosa di unico ed irripetibile, che potrebbe essere l'ultimo in assoluto, ma anche il primo di un nuovo percorso di vita iniziato all'insegna della naturale consapevolezza del nostro ben-essere... attenti a tutti quegli "anestetici" pericolosi che coprono e mascherano solo le nostre paure: cibo, alcol e fumo!!!*

Claudio Bonipozzi  
[ilfarodelcamminointeriore.blogspot.com](http://ilfarodelcamminointeriore.blogspot.com)

**LE FABRIER**  
Valori per sempre.

**CUCINE LUBE**  
**SPECIALE SCONTI 50%**

**FABBRI**  
**ARREDAMENTI**  
dal 1975

**PORTOMAGGIORE (FE) - Via Garibaldi, 26**  
**0532.811160** [www.fabbriarredamenti.com](http://www.fabbriarredamenti.com)

# I 40 ANNI DEL NOSTRO CARNEVALE

## I FESTEGGIAMENTI CI SONO STATI DURANTE LE DUE DOMENICHE DI SVOLGIMENTO: 23 FEBBRAIO E 2 MARZO 2025



Incontro lo storico patròn del Carnevale di Portomaggiore, Marco Mercatelli per fare il punto dell'Edizione 2025. **Buon giorno Marco. 40° appuntamento. Un bel traguardo?** "Davvero. Quando abbiamo iniziato, difficilmente lo avremmo immaginato." **Un'edizione speciale e con quali organizzatori?** "Come sempre l'evento è stato realizzato dalla Parrocchia di Santa Maria Assunta, con il Patrocinio dell'Amministrazione Comunale e della Pro Loco. Per l'occasione sono ritornati a sfilare i 3 Carri Allegorici con aumento significativo dell'impegno di tutto il volontariato."



Preparativi in piazza- 23/02/2025

**Quando si è svolto il carnevale?** "Le date sono state Domenica 23 febbraio e Domenica 2 marzo ed avevamo previsto la Domenica 9 marzo come riserva in caso di maltempo di una delle due precedenti. Segnalo che c'è stato l'incremento del gettito di palloni e giochi vari durante il percorso. In piazza la nostra musica carnevalesca e il supporto di tantissimi volontari parrocchiali, tutti in maschera. Il Baby Luna Park è stato ricchissimo di giochi e attrazioni per i più piccoli, mentre, come sempre, fiore all'occhiello della manifestazione è



Il carro di Salamatto, posizionato per iniziare la sfilata.

stato il nostro Stand Gastronomico della Parrocchia con un vastissimo assortimento di torte, sia salate che dolci. **E' tornato a sfilare anche la maschera <Il Salamatto>, vero?** "Proprio così. Negli ultimi 4 anni, complice il Covid e la scarsità di forze lo avevamo accantonato ma ora, con le nuove energie, lo ripresentiamo. E' la nostra maschera tipica. Il Re dei Golosi. Il Sovrano del Carnevale. Molto apprezzato il Grande Concorso della Mascherina d'Oro. Tutti i partecipanti hanno ricevuto una confezione di giochi e dolci, per i primi 10 classificati un Peluche Gigante. Per finire, consentimi di ringraziare tutti coloro che rendono possibile l'evento.



La Parrocchia di Santa Maria Assunta. L'Amministrazione Comunale. La Pro Loco. Le Forze dell'Ordine. La Protezione Civile. I Vigili del Fuoco. La Caritas Portuense. I volontari e le volontarie. I bambini e le bambine di Portomaggiore." **Grazie!**

**Mario Bellini**



*Via Brasile - SEDE*



*Via Venezuela - MONTAGGIO*

**AUGURI  
DI BUONA**

**PASQUA**

C.P.M. di Castaldini Stefano S.r.l.



Via Brasile, 1 - 44015 PORTOMAGGIORE (FE)  
Tel. 0532 321061 - Fax 0532 321062  
info@cpmdicastaldini.it - www.cpmdicastaldini.it

# CONCORSO MUSICALE NAZIONALE XXI EDIZIONE

Associazione Polifonica «Il Nuovo Echo»  
direzione artistica Renzo Rossi

*Lodovico Agostini* 1534 - 1590 per giovani interpreti

PORTOMAGGIORE DELIZIA DEL VERGINESE  
11 - 17 maggio 2025

Il «Concerto dei Premiati» si terrà il 25 maggio 2025



via Ferrarese, 41 Cento (FE)  
www.salanipianoforti.com



Futuro si scrive con la O.

Dal 1960 efficienza e professionalità per il Vostro Ufficio

**LEONIDA CENACCHI snc**  
di Carlotti Sauro & C.  
Via Mentana, 2/4 - 40062 MOLINELLA (BO)  
Tel. 051 881297 / 881748  
Telefax 051 6900227  
cenacchi@leonidacenacchi.191.it



VENDITA

- Multifunzioni colore b/n
- Calcolatrici - Telefax
- Fotocopiatrici colore b/n
- Computer
- Stampanti
- Gruppi continuità
- Consumabili originali
- Arredamenti per ufficio

NOLEGGIO



ASSISTENZA

# STORIA DI PORTOMAGGIORE - VI PUNTATA

## UNA LITE FRA PORTOMAGGIORE E ARGENTA DURATA 70ANNI!!!

a cura di Mario Bellini



**S**iamo nel 1680 e l'Arcivescovo di Ravenna, Monsignor Fabio Guinigi convoca il Sinodo Diocesano. E' un momento di raccolta per tutte le Comunità Ecclesiali guidate dal prelate di Ravenna. Fra le tante anche Argenta e Portomaggiore. Gli uffici vescovili, per la sacra funzione in Cattedrale, avevano assegnato alla delegazione dei portuensi una serie di posti davanti a quelli degli argentani. Questi ultimi si opposero, si rifiutarono di sedersi dietro agli odiati "tanchini". Rivendicarono la primazia. Fecero strepito con male parole e usarono la forza fisica per insediarsi al posto dei portuensi. L'Arcivescovo chiese e ottenne dai portuensi di lasciar correre, ma i nostri avi rifiutarono di stare in piedi e dietro agli argentani alla Sacra Funzione Diocesana e si accomodarono in sacrestia (assistendo alla Cerimonia con le telecamere a circuito chiuso!). Nel 1794 (14 anni dopo!), Arcivescovo di Ravenna Monsignor Ferretti, stessa musica! Argenta, con la forza e i caterpillar, occupò i posti NON loro assegnati e i portuensi, 'nata 'vota in sacrestia dietro ai monitor! A quel punto i portuensi fanno ricerche d'archivio e presentano una memoria scritta a Ravenna adducendo le loro ragioni a sostegno del primato sulla Collegiata di Argenta. Le carte, da sole, non parlano nè occupano seggiole, così per 30 anni rimasero lettera morta. Nel 1724, però, alla riconvocazione del Sinodo Diocesano la zuffa riprese. Il nuovo Arcivescovo, Monsignor Girolamo Crispi, assegna ai portuensi i posti in chiesa davanti agli argentani. Apriti cielo! "Noi dietro a 'que' villani e rozzi di Portomaggiore? Mai!" L'Arciprete di Argenta, Carlo Selmi, guida, da condottiero audace e sanguigno qual è, i delegati argentani davanti al Portale della Cattedrale e con strepito, insulti e forza fisica s'insedia al posto degli eterni sconfitti i quali, mogi mogi come cani bastonati, su richiesta dello stesso Arcivescovo, si rifugiano nella

cuccia della sacrestia...a vedere San Remo in uno scomodo e freddo sgabuzzino dell'Ariston! Ultimata la funzione, però, l'Arcivescovo fa arrestare sul sagrato della Cattedrale il combattivo don Selmi e lo mena in prigione. Ricorda, caro lettore o cara lettrice, che siamo nello Stato della Chiesa, il Papa era anche Re e Cardinali e Vescovi avevano, se delegati, anche il potere Civile, Politico e Militare oltre quello Spirituale e Religioso. Come oggi in alcuni stati islamici o nella stessa Città del Vaticano. I portuensi esultano ma gli argentani non stanno fermi. Hanno dalla loro un pezzo da novanta in seno alla Chiesa: il Legato Apostolico (nominato direttamente dalla Curia Papale) Cardinale Cornelio Bentivoglio (nato a Ferrara ma sia detto per mera curiosità). Questi prende pubblicamente le parti di Argenta e contesta che il Decreto Vescovile sulla primazia dei portuensi sia stato portato agli argentani solo a voce e non anche per iscritto; che questi occuparono i posti loro spettanti quietamente e senza strepito nè violenze; che autonomamente i portuensi andarono in sacrestia; che irresponsabilmente l'Arcivescovo Crispi fece arrestare don Selmi, venerabile e vecchio sacerdote ligio a Santa Madre Chiesa, pubblicamente e davanti ai tanti ebrei che stazionavano sul sagrato; che dopo 30 ore di carcere il Selmi fu multato di 5 scudi e 72 baiocchi. E ciò, nonostante il ricorso argentano alla Santa Sede! E la multa è una palese ladreria! Badi a quel che fa Monsignor Crespi, conclude Cardinal Bentivoglio! (Sembrano Biden e Trump nel confronto davanti alle telecamere!) A quel punto Portomaggiore incaricò tal Paolo Fiorani di fare ricerche d'archivio. Accumulò carte e decreti de' secoli scorsi e li presentò alla Santa Sede. Con successo. Il 9 settembre 1730 (6 anni dopo!) la Santa Congregazione del Concilio di Roma emanò un Decreto Favorevole al Clero di Portomaggiore. EVVIVA! HURRA! E' FINITA LI! ...E' FINITA LI? ...NO! NON E' FINITA LI! La diocesi di Argenta mise in moto i suoi ricercatori e dopo 18 anni (DICHIOTTO ANNI !!!!!) ottenne una nuova Audizione e, insieme alla sua montagna di carte presentò anche la BOLLA DI EREZIONE IN COLLEGIATA DEL 1126. Decisamente più antica dei più antichi documenti portuensi. Conclusione: la Santa Congregazione del Concilio emanò, e in via definitiva, un Decreto Favorevole al Clero di Argenta in data 24 MARZO 1749. (Da allora, per sempre e senza discussioni, il nostro posto durante le funzioni diocesane in Cattedrale a Ravenna sarà in Sacrestia! Unica novità, ora la tv a circuito chiuso è a colori!).

# LUCIANO GOLLINI

## Omaggio in memoria



Campionato 1954/55: Cassani, Novi, Zanella, Malagù, Brina, Fabbri, Succi (allenatore), Gollini - Accosciati: Grassi, Grassi, Mantovani, Tarlazzi II°, Voglia, Tarlazzi I°.

Nel mese di gennaio è venuto a mancare, all'età di 96 anni, un personaggio conosciutissimo a Portomaggiore e non solo. **Luciano Gollini** era il parrucchiere portuense con oltre 70 anni di attività. Il maestro dei maestri per quanto riguardava la sua attività che condivideva con la figlia Stefania in via Cavour a Portomaggiore. Luciano è stato anche una gloria del calcio.



Tenace e arcigno terzino ha giocato nel Massalombarda, Perugia in serie D e poi dal '54 al '60 con i colori rossoneri della Portuense, sotto la guida tecnica di Succi e poi del famoso Savino Bellini. In questo piccolo omaggio in memoria del nostro concittadino, ci piace anche ricordare la sua passione, il ballo. Era un grande ballerino e dove c'era musica e pista da ballo, Luciano Gollini c'era sempre.

*Giovanni Tavassi*

**Vmc**  
meccanica

Studio progettazione costruzione  
attrezzi e macchine per impieghi specifici

Plan. design  
and manufacturing  
of tooland machines  
for specific uses

AVVOLGITRICE E RIFILATRICE

a  
dimensioni ideali  
per  
laminati in vetroresina

**AR**  
**18**



assoluta novità

- La macchina, nella sua totalità è frutto di una sinergia fra Vetoresina SpA e l'Officina **Vmc**.
- Controllo qualità e dimensioni con sensori video.
- La presenza degli operatori si limita di controllo ed alle operazioni iniziali e finali del confezionamento.

Officina V.M.C. Srl  
Via Venezuela, 12  
44015 Portomaggiore - Ferrara

[www.vmc-prototipi.eu](http://www.vmc-prototipi.eu)

Tel. +39 0532.810831 - Fax +39 0532.325644

email: [vmc\\_vignoli@libero.it](mailto:vmc_vignoli@libero.it)



Per la Pallavolo  
di Portomaggiore



**COSTRUZIONE  
MACCHINE  
AUTOMATICHE**

Saugo e Marzola

**PORTOMAGGIORE**

Via Tibet, 3

Tel. 0532.811683

Fax 0532.811560

info@samasnc.it



**PRODUTTORI  
ARTICOLI  
ELETTRONICI**

Via Venezuela, 4 - Portomaggiore (FE)

Tel: +39 0532 811781

## LA RECINZIONE

# ABBATTUTA e non RIPRISTINATA



Lato strada senza auto

Nel 2018 nella stazione di Portomaggiore svìò un treno merci composto da pianali senza container. Frenata, stridio di ferro, scintille e accartocciamenti. I pianali fuoriusciti bloccarono il traffico ferroviario e in parte andarono ad invadere anche il parco adiacente arrivando a pochi metri dalla monumento eretto a Giuseppe Molinari, situato al centro del parco omonimo. Fortuna volle che i carri, provenienti da Ferrara, volassero fuori dai binari dopo lo scambio d'ingresso della stazione, evitando conseguenze maggiori, perchè a quell'ora la stazione è già trafficata e utilizzata dai pendolari che si trovano sui marciapiedi e nel Bar Buffet. L'infrastruttura è stata poi ripristinata ed i pianali sono stati accantonati, uno sopra l'altro, su un binario non di circolazione e segnalati con nastro rosso e bianco tutto intorno, rimanendo così fermi per 6 anni e nel 2024 sono stati portati via. Per le operazioni di recupero dei carri è stata abbattuta una quindicina di metri di staccionata di cemento e a fine recupero è rimasta in quello stato.



Lato strada con macchine in sosta

Ci chiediamo "Perchè quando si fanno dei lavori non si concludono con il ripristino e messa in sicurezza, per evitare danni o incidenti ulteriori?", infatti, da quel varco aperto passano sempre persone che entrano ed escono dall'area ferroviaria. Tutto fila liscio quando va bene, ma al primo incidente si piangono lacrime di cocodrillo.

La redazione

*Linea Casa*  
**PORTOMAGGIORE**  
servizi immobiliari

Corso V. Emanuele II, 12 - 44015 Portomaggiore

Tel. 0532 810210

E-mail: lineacasaportomaggiore@yahoo.it - Internet: www.lineacasaimmobiliare.com

# UNA GITA "DENTRO" PORTA

Oggi rimaniamo nelle vicinanze. Ci troviamo precisamente a Coccanile, nella cantina **Corte Beneficio** di **Annalisa Barison**. La nostra collega Sommelier ed enologa ci accompagna in un viaggio nella storia di un territorio e di una famiglia che



tramanda di generazione in generazione, tecniche, storia, tradizioni e racconti, migliorando negli anni di qualità. Veniamo direttamente catapultati in campagne sconfinite e incontriamo i primi vigneti che mi fanno saltare subito all'occhio un particolare dettaglio... Alcuni filari di "lambrusco maestri"

crescono da decenni ai lati di un fosso dove la crescita dei rovi è rigogliosa, questo grazie all'approccio biologico, all'agricoltura e da qui nasce il rosso "MORA DI ROVO". La produzione della scorsa vendemmia è andata completamente venduta, non mi farò scappare quella del 2024. La genuinità di questa atmosfera, mi riporta ai ricordi di famiglia di cui Annalisa ci parla in confidenza mentre degustiamo assieme la gamma dei suoi vini... bianchi, rossi, frizzanti e anche qualche piccola grande novità che si trasforma in una piacevole nuova esperienza e ci regala fantastiche emozioni. La location adibita alla degustazione merita già solo lei la visita in cantina! Vi ritroverete all'interno di un'antica grande botte ristrutturata (che anch'essa ha la sua storia da raccontare) immersi nel suggestivo paesaggio di campagna, tipico spettacolo del nostro territorio che noi spesso diamo per scontato. Noi in questo momento stiamo degustandone all'interno il suo vino in abbinamento con i tipici salumi, pane e altre tipicità del nostro territorio. **Un'abbinata eccezionale in piacevolissima compagnia.** Una storia ed un'esperienza stupenda! Consiglio a tutti di visitare la cantina e provare le nostre stesse fantastiche emozioni e piacevoli ricordi. Consiglio sempre di visitare le varie cantine presenti sui vari territori perché fanno parte di molte tradizioni, tecniche, storie bellissime e particolari, racconti di vita e che appartengono ad ognuno di noi. Un bacio e a presto!



*Sommelier professionista*  
*Sara Della Torre - Blog Convinazioni*



CAFFETTERIA  
PASTICCERIA

*La*  
**CILIEGINA**  
*sulla* **TORTA**

*Primi Piatti casalinghi*  
*Pizza nel padellino*  
*le nostre favolose Bruschette*



grafica www.aistudiomedia.com

VIA GARIBALDI, 18  
PORTOMAGGIORE (FE)

 +39 348 2745770

 \_cilieginasullatorta

# LA PISCINA COMUNALE

## RIQUALIFICAZIONE DELL'INTERO CENTRO SPORTIVO "DAVIDE ZARDI"



PISCINA DI PORTOMAGGIORE

Interno Piscina Comunale - Centro Sportivo "Davide Zardi"

**D**opo 6 anni di controversie e varie peripezie, iniziate dal 2019, si è arrivati al completamento e all'affidamento della nuova piscina comunale e non solo. Il Sindaco di Portomaggiore Dario Bernardi, infatti, con un video social il 5 marzo 2025, ha annun-

ciato la determina di aggiudicazione della gestione del Centro Sportivo Davide Zardi, pubblicata il giorno 4 marzo 2025, ritenendo sia l'atto più importante della legislatura. Senza dubbio è un fattore molto importante per il nostro territorio e la piscina potrà pian piano riacquistare il bacino di utenza che era molto ampio prima della chiusura. Oltre alla piscina, l'intero complesso sportivo passerà alla gestione, prevista dall'affidamento, che è stata affidata a Service4Swim, società di Padova che gestisce anche la piscina di Codigoro. Un operatore di esperienza che si è impegnato anche a portare avanti il progetto di restyling della parte rimanente del centro: demolizione della vecchia palestra di via Repubblica del Congo e del vecchio campo da Basket, per realizzare due campi da Padel, parco giochi, chiosco per ristoro e nuovi spogliatoi al servizio dei campi esterni. Le chiavi dell'impianto natatorio sono state consegnate al nuovo gestore nella mattinata del 15 marzo 2025. La piscina ha una vasca per riabilitazione e acquafitness, la seconda vasca che è stata completamente rinnovata e la terza di nuova costruzione, inoltre, ha un impianto fotovoltaico da 20 Kw che rispecchia tutti i criteri per quanto riguarda il risparmio energetico.

Giovanni Tavassi

**TABACCHERIA**  
**Guzzinati**

PORTALE REVENDITORI  
**PUNTOLIS**  
Servizi digitali, persone reali.

**PuntoPoste**  
postdelivery  
ACQUISTO e SPEDIZIONI BOX

CONSEGNA e RESI  
**amazon**

NUOVO DISTRIBUTORE H24

SELF   
V E N D I N G  
con IMPRONTA

BIGLIETTERIA

  
**TRENITALIA**

  
MASTERCARD

SERVIZIO STAMPA

STAMPA a **COLORI** e B/N  
da **CHIAVETTA** e **MAIL**  
A/4 e A/3

ARTICOLI REGALO

**mooney**  
SisalPay

**IQOS**  
PARTNER  
VENDITA ed ASSISTENZA

**Piazza Umberto I - PORTOMAGGIORE - Tel/Fax 0532 813518**



## COMPLESSO IMMOBILIARE - Tra le vie Alighieri e Bernagozzi



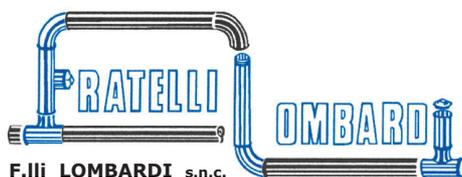
"Er popolino" di Trilussa è sempre un pò troppo maligno e prevenuto. Qualche anno fa, Sindaca la Virginia Raggi, l'Amministrazione Comunale di Roma acquistò e installò un maestoso Abete Natalizio in Piazza San Pietro. L'albero ebbe l'ardire di perdere parte delle sue fronde per lo stress del viaggio dalle Dolomiti al Biondo Tevere. Subito "Quirino" lo epitettò "Spelacchio". Stessa musica qui da noi. Circa 25 anni fa a Portomaggiore, in pieno centro (rasa al suolo la vecchia Colombani e sparsi al vento i profumi di antiche confetture, marmellate, caramelle e succhi di frutta che i suoi vetusti muri avevano incorporato) qualcuno ebbe il

coraggio da leone di costruire un Complesso Residenziale e Commerciale con circa 60 Appartamenti nuovi di trinca. Il tempo di un volo di rondine e il portuense medio lo definì "l'Ecomostro". Chissà. Forse per un gigantismo non inseribile nei modelli architettonico-mentali del cittadino comune? O forse perchè passavano gli anni e nessuno dei 60 appartamenti circa risultava (e risulta) abitato? Spicca, da troppo tempo, il complesso, per quella sfilata di finestre nere e chiuse come le occhiaie delle folle contadinesche medioevali affamate al passaggio delle carrozze di corte ducale. Del resto solo con tanto coraggio si poteva pensare di costruire tanti appartamenti in una realtà comunale, provinciale, regionale e nazionale di drammatico crollo demografico. Così grave che molti Comuni sono costretti a fondersi. Per non parlare dei Servizi, scolastici e nei Trasporti, che stanno reggendo solo grazie agli immigrati. Siccome l'Ecomostro" non si fa mancare niente, poco tempo fa ha preso anche fuoco, in modo grave, e il tetto di una parte della struttura, è andato letteralmente in fumo. Ora non è più una Cattedrale

nel Deserto che sfortunati proprietari devono cercare di rendere abitata. E' un complesso a rischio che indesiderati corti circuiti o atti vandalici di balordi penetrati di notte possono rendere molto pericoloso per gli abitanti di Portomaggiore. Cosa prevedono le Leggi in questi casi e con quali strumenti operativi a difesa della incolumità pubblica? Lo sanno gli Amministratori Locali! Cosa prevede il Buon Senso lo sappiamo tutti. Ringo compreso, ma con un solo strumento operativo. La Parola.

Ringo

### Manutenzione caldaie e climatizzatori multimarche



F.lli LOMBARDI s.n.c.

**Impianti di:**  
Riscaldamento  
Condizionamento  
Idrico-sanitario

Lavori con piattaforme aeree

**Forniture di:**  
Materiali Termoidraulici  
Articoli Bagno

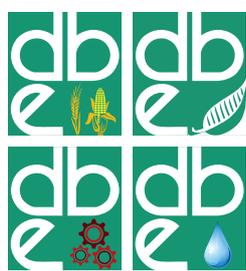
Via Prov.le Consandolo 5/b  
Portomaggiore (Fe)  
Tel. 0532/811854

E-Mail:

info@fratellilombardi.net

CENTRO ASSISTENZA

**baltur**  
TECNOLOGIE PER IL CLIMA



# Dal Buono Eredi

S.R.L.  
PRODOTTI PER L'AGRICOLTURA



## SEDE AMMINISTRATIVA / DEPOSITO FITOFARMACI

Via Carlo Eppi, 2/C - 44015 Portomaggiore (FE)  
Tel. 0532 811268

## SEDE LOGISTICA CEREALI

Via Bertazzina di Sopra, 1  
44015 Runco di Portomaggiore (FE)  
Tel. 0532 327166

## REPARTO MACCHINE AGRICOLE

Via Bertazzina di Sopra, 1  
44015 Runco di Portomaggiore (FE)  
Tel. 393 9528486

## DIVISIONE IRRIGAZIONE

Via Carlo Eppi, 2/C - 44015 Portomaggiore (FE)  
Tel. 335 6614864



## MIGLIORARE GUADAGNARE SENZA FATICARE

### CONTRATTO QUADRIENNALE PER LA COLTIVAZIONE DI ERBA MEDICA

E' ciò che puoi realizzare sottoscrivendo un contratto quadriennale che ci permetta di coltivare erba medica sul tuo terreno.

Infatti, in questa maniera, potrai ottenere:

- un miglioramento delle caratteristiche agronomiche del tuo terreno;
- un elevato reddito sicuro o garantito nel tempo;
- Nessun impegno di coltivazione.

L'Erba del Persico è uno dei soggetti nazionali più importanti per standard qualitativi e capacità produttiva nella filiera dell'alimentazione dell'animale con un collegamento tra i conferitori di erba medica e gli allevamenti mondiali in particolare quelli presenti in Europa, Cina, Paesi Arabi e Corea del Sud.

**L'ERBA DEL PERSICO SRL - 44015 RIPAPERSICO (FE)**

**TEL. 0532 814675 - [ufficio@erbadelpersico.it](mailto:ufficio@erbadelpersico.it)**